



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/49/863  
20 March 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия  
Пункт 118а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ 687 (1991)  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ: ИРАКО-КУВЕЙТСКАЯ МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ

### Доклад Генерального секретаря

#### РЕЗЮМЕ

В настоящий доклад включен отчет об исполнении сметы Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) за период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года.

В целях перехода к использованию финансового периода с 1 июля по 30 июня, как это предусматривается в резолюции 49/233 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года, смета ИКМООНН представлена в настоящем докладе на 8-месячный период с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года и на 12-месячный период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года.

На указанные финансовые периоды предусматривается, что в состав Миссии будут входить 255 военных наблюдателей, 910 военнослужащих воинских контингентов и до 259 гражданских сотрудников, набираемых на международной и местной основе.

Расходы за период с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года оцениваются на уровне 43 718 300 долл. США брутто (41 997 500 долл. США нетто). На 12-месячный период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года расходы оцениваются на уровне 63 912 000 долл. США брутто (61 298 000 долл. США нетто).

В пункте 30 настоящего доклада описываются меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	1 - 8	4
II. МАНДАТ . . . . .	9 - 11	5
III. КОНЦЕПЦИЯ ОПЕРАЦИЙ . . . . .	12 - 14	6
IV. ПОЛОЖЕНИЕ С НАЧИСЛЕННЫМИ ВЗНОСАМИ . . . . .	15	6
V. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ . . . . .	16	7
VI. КОММЕНТАРИИ В ОТНОШЕНИИ ЗАМЕЧАНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ . . . . .	17 - 18	8
VII. КОММЕНТАРИИ В ОТНОШЕНИИ ПУНКТОВ 21 И 22 РЕЗОЛЮЦИИ 48/242 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ . . . . .	19 - 23	8
VIII. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ . . . . .	24	9
IX. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1993 ГОДА ПО 31 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА . . . . .	25	9
X. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1994 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 1995 ГОДА И НА ПЕРИОД С 1 ИЮЛЯ 1995 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 1996 ГОДА . . . . .	26 - 27	9
XI. ПОЛОЖЕНИЕ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВИВШИМ ВОЙСКА . . . . .	28 - 29	10
XII. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ . . . . .	30	10

Приложения

I. Отчет об исполнении сметы за период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года: сводные данные . . . . .	12
II. Отчет об исполнении сметы за период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года: дополнительная информация . . . . .	19
III. Смета расходов на периоды с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года и с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года: сводная ведомость . . . . .	29

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
IV. Смета расходов на период с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года: дополнительная информация . . . . .	35
V. Смета расходов на период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года: дополнительная информация . . . . .	58
VI. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание . . . . .	72
VII. Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года . . . . .	73
VIII. Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года . . . . .	74
IX. Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы на период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года . . . . .	75
X. Количество сотрудников, автотранспортных средств и единиц основного оборудования в разбивке по пунктам размещения по состоянию на 31 октября 1994 года . . . . .	76
XI. Ресурсы, выделенные на период с 9 апреля 1991 года по 31 марта 1995 года и текущие расходы в этом периоде . . . . .	80
Карта . . . . .	81

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН) была учреждена Советом Безопасности его резолюцией 687 (1991) от 3 апреля 1991 года. В своей резолюции 689 (1991) от 9 апреля 1991 года Совет постановил рассматривать вопрос об упразднении или сохранении ИКМООНН и о ее параметрах каждые шесть месяцев.
2. В своем последнем докладе Совету от 29 сентября 1994 года 1/ Генеральный секретарь представил общий обзор деятельности в период с 1 апреля по 29 сентября 1994 года и рекомендовал, чтобы ИКМООНН продолжила свою работу. В письме от 7 октября 1994 года на имя Генерального секретаря 2/ Председатель Совета Безопасности информировал его о том, что члены Совета поддержали его рекомендацию и что они приняли решение вновь рассмотреть этот вопрос к 8 апреля 1995 года.
3. Как известно, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/242 от 5 апреля 1994 года постановила ассигновать на Специальный счет для ИКМООНН сумму, равную одной трети стоимости содержания Миссии, и распределить эту сумму между государствами-членами. Ассамблея также постановила, что с 1 ноября 1993 года две трети расходов на содержание Миссии будут покрываться за счет добровольных взносов правительства Кувейта.
4. В той же резолюции Генеральная Ассамблея утвердила сумму в размере 37 млн. долл. США брутто (35 876 500 долл. США нетто) на содержание ИКМООНН на период с 1 ноября 1993 года по 30 апреля 1994 года. Две трети этой суммы, или 23 917 700 долл. США, подлежали финансированию за счет добровольных взносов правительства Кувейта. Оставшаяся треть этой суммы, равная 13 082 300 долл. США брутто (11 958 800 долл. США нетто), была ассигнована и распределена между государствами-членами. Кроме того, Генеральная Ассамблея постановила вычесть из распределенных сумм соответствующие доли государств-членов в неизрасходованном остатке средств в дополнение к сумме в размере 8 687 800 долл. США брутто (8 млн. долл. США нетто), уже вычтенной в соответствии с ее решением 48/466 А от 23 декабря 1993 года.
5. Ассамблея также уполномочила Генерального секретаря в порядке исключения принять на себя обязательства на сумму до 5,5 млн. долл. США брутто (5 312 800 долл. США нетто) в месяц, в том числе на две трети этой суммы, которые будут покрываться за счет добровольных взносов правительства Кувейта, на содержание ИКМООНН на период с 1 мая по 31 октября 1994 года, причем одна треть от общей суммы подлежит распределению между государствами-членами.
6. В дополнение к этому Ассамблея постановила, что на экспериментальной основе Генеральный секретарь может принять на себя обязательства на сумму до 5,5 млн. долл. США брутто (5 312 800 долл. США нетто) в месяц, в том числе на две трети этой суммы, которые будут покрываться за счет добровольных взносов правительства Кувейта, на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года, причем одна треть от общей суммы подлежит распределению между государствами-членами.

7. Ассамблея также просила Генерального секретаря представить его предложения по бюджету ИКМООНН, в том числе всеобъемлющий доклад об исполнении бюджета, не позднее 31 марта 1995 года.

8. Настоящий доклад представляется в соответствии с этой просьбой.

## II. МАНДАТ

9. Своей резолюцией 687 (1991) Совет Безопасности установил демилитаризованную зону (ДЗ) вдоль ирако-кувейтской границы и постановил создать подразделение наблюдателей для наблюдения за этой зоной - Ирако-кувейтскую миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН).

10. В своей резолюции 689 (1991) Совет Безопасности одобрил следующий круг полномочий ИКМООНН:

а) наблюдение за проливом Абдуллах и демилитаризованной зоной, простирающейся на 10 км в глубь Ирака и на 5 км в глубь Кувейта от границы, указанной в Согласованном протоколе между Государством Кувейт и Иракской Республикой о восстановлении дружественных отношений, признании и связанных с этим вопросах от 4 октября 1963 года;

б) предотвращение нарушений границы за счет своего присутствия в ДЗ и наблюдения за ней;

в) наблюдение за любыми враждебными или потенциально враждебными действиями, предпринимаемыми с территории одного государства против другого государства.

11. Совет Безопасности расширил круг полномочий Миссии в своей резолюции 806 (1993) от 5 февраля 1993 года, в соответствии с которой ИКМООНН было поручено принимать меры для предотвращения или, если это окажется безрезультатным, устранения последствий:

а) незначительных нарушений ДЗ;

б) нарушений границы между Ираком и Кувейтом, например, гражданскими лицами или полицией;

в) проблем, которые могут возникнуть в связи с наличием иракских объектов и иракских граждан и их активов в той части ДЗ, которая прилегает к новой демаркированной границе с кувейтской стороны.

### III. КОНЦЕПЦИЯ ОПЕРАЦИЙ

12. Военный компонент ИКМООНН включает группу военных наблюдателей утвержденной численностью 300 человек, из которых 255 в настоящее время предусмотрены в смете, а 45 находятся в резерве, и 910 военнослужащих пехотных подразделений, включая 135 военнослужащих подразделений тылового обеспечения (инженерное подразделение, подразделение материально-технического обеспечения и медицинское подразделение).

13. В оперативных целях ДЗ по-прежнему разделена на три сектора (северный, центральный и южный). Концепция операций ИКМООНН основывается на обеспечении наблюдения, контроля, расследования и поддержания связи. Наблюдение за ДЗ обеспечивается за счет баз патрулирования и наблюдения, наземных и воздушных патрулей и наблюдательных пунктов. Деятельность по контролю осуществляется с помощью стационарных контрольно-пропускных пунктов, выборочных проверок и поддержания мобильного резерва сил. Группа по расследованию работает как на уровне секторов, так и в штаб-квартире ИКМООНН, а связь поддерживается постоянно на всех уровнях.

14. Военные наблюдатели обеспечивают проведение основной работы Миссии по патрулированию, наблюдению, проведению расследований и поддержанию связи. Пехотный батальон расквартирован в основном лагере в Кэмп-Хор, ротном лагере в Аль-Абдали и взводных лагерях в южном и центральном секторах. Батальон обеспечивает вооруженное патрулирование в секторах, и из его состава выделяется мобильный резерв, который развертывается при необходимости в случае обострения обстановки. Кроме того, личный состав батальона обеспечивает функционирование контрольно-пропускных пунктов в местах пересечения границы и проводит выборочные проверки в сотрудничестве с иракскими и кувейтскими офицерами связи. С конца мая 1994 года батальон обеспечивал укомплектование расположенной ближе всего к Ираку базы патрулирования и наблюдения в восточной части ДЗ на территории Ирака. Кроме того, батальон обеспечивает безопасность персонала и объектов ИКМООНН там и тогда, где и когда это необходимо.

### IV. ПОЛОЖЕНИЕ С НАЧИСЛЕННЫМИ ВЗНОСАМИ

15. По состоянию на 28 февраля 1995 года общая сумма начисленных взносов, распределенных между государствами-членами для покрытия расходов в связи с деятельностью ИКМООНН на период с момента ее учреждения 9 апреля 1991 года по 31 марта 1995 года, составила 216 092 900 долл. США. Сумма полученных за тот же период начисленных взносов составила 157 932 123 долл. США. Подробные данные о положении с начисленными взносами содержатся в таблице ниже. Данные о добровольных взносах, полученных от правительства Кувейта за период с 1 ноября 1993 года по 30 марта 1995 года, приводятся в разделе V.

Таблица. Положение с начисленными взносами по состоянию на 28 февраля 1995 года

(В долл. США)

	9 апреля 1991 года- 31 марта 1995 года
a) <u>Ресурсы</u>	
Ассигнованные ресурсы	195 959 300
Сумма в рамках полномочий на принятие обязательств	<u>20 844 900</u>
Всего	<u>216 804 200</u>
b) <u>Сумма начисленных взносов</u>	216 092 900
Зачтенные в счет взносов суммы	
Поступления по плану налогообложения персонала	(5 397 369)
Неизрасходованный остаток	(24 870 540)
Чистая сумма начисленных взносов	185 824 991
c) <u>Полученные платежи</u>	(157 932 123)
d) <u>Причитающийся остаток по взносам</u>	<u>27 892 868</u>

#### V. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

16. Генеральная Ассамблея в пункте 24 своей резолюции 48/242 предложила вносить добровольные взносы на содержание ИКМООНН наличными и в форме услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. За период, закончившийся 31 марта 1995 года, ИКМООНН получила следующие добровольные взносы:

a) правительство Кувейта покрыло две трети связанных с ИКМООНН расходов за период с 1 ноября 1993 года по 31 марта 1995 года на общую сумму 58 273 500 долл. США;

b) правительство Кувейта предоставило 35 следующих автотранспортных средств для использования инженерным подразделением ИКМООНН:

<u>Описание</u>	<u>Количество</u>
Автоцистерна для перевозки смазочных материалов	1
Каток	2
Грейдер	4
Ковшовый погрузчик	3
Экскаватор	2
Бульдозер	2
Тягач с двумя низкорамными прицепами	2
Самосвал	4
Автомобиль типа "джип"	2
Автомобиль типа "пикап"	8
Автоцистерна для перевозки воды	4
Вилочный автопогрузчик	<u>1</u>
Всего	<u>35</u>

/...

с) до 31 декабря 1994 года правительство Швейцарии предоставляло два самолета с экипажами.

VI. КОММЕНТАРИИ В ОТНОШЕНИИ ЗАМЕЧАНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ  
КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И  
БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

17. В пункте 20 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам от 8 марта 1994 года (A/48/897) Консультативный комитет просил Генерального секретаря изучить возможность получения автотранспортных средств для использования инженерным подразделением ИКМООНН на безвозмездной основе.

18. Как указано в пункте 16 выше, в качестве добровольного взноса правительство Кувейта предоставило ИКМООНН 35 автотранспортных средств для использования инженерным подразделением.

VII. КОММЕНТАРИИ В ОТНОШЕНИИ ПУНКТОВ 21 И 22  
РЕЗОЛЮЦИИ 48/242 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

19. В пункте 21 своей резолюции 48/242 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря по возможности заменить персонал категории общего обслуживания и полевой службы, набранный на международной основе, персоналом, набираемым на местах.

20. В период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года 11 международных сотрудников (6 категории общего обслуживания и 5 категории полевой службы) были заменены персоналом, набранным на местной основе. Ожидается, что в период с 1 апреля 1995 года по 30 июня 1996 года еще 9 международных сотрудников (2 категории общего обслуживания и 7 категории полевой службы) будут заменены персоналом, набранным на местной основе.

21. В пункте 22 резолюции 48/242 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить в его следующем докладе об исполнении бюджета подробную информацию о деятельности ИКМООНН по приобретению жилых помещений и строительству объектов.

22. В этой связи можно напомнить о том, что в смете расходов на увеличение численности персонала ИКМООНН на период с 1 мая по 31 октября 1993 года (см. A/47/637/Add.1) предусматривались ассигнования в размере 7,8 млн. долл. США на строительство "автономного лагеря", включающего все сооружения, удобства и объекты коммунального обслуживания, необходимые для удовлетворительного размещения личного состава воинских подразделений, вспомогательного персонала и техники в Кэмп-Хоре и Аль-Абдали. Предусматривалось, что основная инфраструктура лагеря будет включать: а) временные жилые модули; б) алюминиевые/стальные рамные конструкции под тентом для складских помещений и т.д.; а также с) сооружения из стальных конструкций (где это необходимо), которые будут использоваться в качестве складов и механических мастерских с интенсивным режимом работы.

23. В финансовый период с 1 ноября 1992 года по 31 октября 1993 года по статье "Строительство помещений" была обеспечена экономия в объеме 7,1 млн. долл. США вследствие того, что два лагеря, требовавшихся для размещения пехотного батальона, были предоставлены правительством страны пребывания в качестве добровольного взноса.

#### VIII. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ

##### Предоставленные ресурсы и оперативные расходы в период с 9 апреля 1991 года по 31 октября 1994 года

24. Общий объем ресурсов, предоставленных ИКМООНН Генеральной Ассамблеей в период с 9 апреля 1991 года по 31 марта 1995 года, составляет 279 566 400 долл. США брутто (272 116 200 долл. США нетто), включая ассигнования в размере 195 959 300 долл. США брутто (189 988 000 долл. США нетто), полномочия на принятие обязательств в объеме 20 133 600 долл. США брутто (19 403 500 долл. США нетто) и выделенную правительством Кувейта сумму в размере 63 473 500 долл. США брутто (62 724 700 долл. США нетто) для покрытия двух третей общей суммы расходов. Оперативные расходы составили 237 803 933 долл. США брутто (231 031 260 долл. США нетто). Суммы, зачтенные государствам-членам в счет их начисленных взносов из неизрасходованного остатка, составили 32 186 667 долл. США брутто (30 070 540 долл. США нетто). Кроме того, процентные и прочие поступления составили соответственно 430 383 долл. США и 46 287 долл. США. Подробные данные о ресурсах и расходах приводятся в приложении XI.

#### IX. ОТЧЕТ ОБ ИСПОЛНЕНИИ СМЕТЫ ЗА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1993 ГОДА ПО 31 ОКТЯБРЯ 1994 ГОДА

25. В приложении I к настоящему докладу с разбивкой по статьям приводятся первоначальная смета расходов, пересмотренные ассигнования для ИКМООНН на период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года, а также данные о сметных расходах за этот период. Как указано в этом приложении, общий объем расходов составил 58 830 600 долл. США брутто (56 755 600 долл. США нетто), в результате чего образовался неизрасходованный остаток средств в размере 11 169 400 долл. США брутто (10 997 700 долл. США нетто), из которого 7 800 000 долл. США были зачтены государствам-членам в счет их начисленных взносов. Неизрасходованный остаток образовался в первую очередь вследствие того, что фактическая численность военного и гражданского персонала в течение указанного периода была меньше предполагавшейся, что правительство страны пребывания предоставило различную строительную технику/автотранспортные средства, ассигнования на аренду которых были предусмотрены в смете, а также вследствие того, что вместо шести вертолетов, как это первоначально предполагалось, были задействованы только три. Дополнительная информация об исполнении сметы содержится в приложении II.

#### X. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 НОЯБРЯ 1994 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 1995 ГОДА И НА ПЕРИОД С 1 ИЮЛЯ 1995 ГОДА ПО 30 ИЮНЯ 1996 ГОДА

26. Общая сумма расходов по обеспечению функционирования ИКМООНН на восьмимесячный период с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года оценивается на уровне

/...

43 718 300 долл. США брутто (41 997 500 долл. США нетто). На 12-месячный период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года сметные расходы составляют 5 326 000 долл. США брутто (5 108 200 долл. США нетто) в месяц. Подробные данные о расходах с разбивкой по статьям сметы содержатся в приложении III, а дополнительная информация о расходах содержится в приложениях IV и V.

27. Вопрос о прекращении или продлении мандата ИКМООНН будет вновь рассмотрен Советом Безопасности в апреле 1995 года. Поэтому Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею на ее сорок девятой сессии предусмотреть надлежащие ассигнования для покрытия расходов ИКМООНН на период после 31 марта 1995 года, если Совет примет решение продлить мандат Миссии.

#### XI. ПОЛОЖЕНИЕ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВИВШИМ ВОЙСКА

28. В период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года военнослужащих для ИКМООНН предоставляли правительства Австрии (медицинский персонал), Аргентины (инженерное подразделение), Бангладеш (пехотное подразделение и медицинский персонал), Дании (подразделение, обеспечивающее управление перевозками и движением) и Норвегии (медицинский персонал).

29. За период по декабрь 1994 года расходы в связи с предоставлением военнослужащих были возмещены в полном объеме по стандартным ставкам возмещения.

#### XII. МЕРЫ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

30. В связи с финансированием ИКМООНН Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии необходимо принять следующие меры:

a) утвердить сумму в размере 33 млн. долл. США брутто (31 876 800 долл. США нетто) на содержание Миссии на период с 1 мая по 31 октября 1994 года, причем две трети этой суммы, или 22 млн. долл. США, должны финансироваться за счет добровольных взносов правительства Кувейта;

b) выделить ассигнования в размере 11 млн. долл. США брутто (9 876 800 долл. США нетто), соответствующие одной трети расходов на содержание Миссии в период с 1 мая по 31 октября 1994 года, санкционированных и распределенных между государствами-членами в соответствии с положениями резолюции 48/242 Генеральной Ассамблеи, в дополнение к соответствующей двум третям расходов сумме, которая должна быть покрыта за счет добровольных взносов правительства Кувейта;

c) утвердить сумму в размере 27 400 700 долл. США брутто (26 333 700 долл. США нетто) на содержание Миссии на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года, причем две трети этой суммы, или 17 555 800 долл. США, должны финансироваться за счет добровольных взносов правительства Кувейта;

d) выделить ассигнования в размере 6 533 600 долл. США брутто (6 177 900 долл. США нетто), соответствующие одной трети расходов на содержание

/...

Миссии в период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года, санкционированных и распределенных с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, в дополнение к соответствующей двум третям расходов сумме, которая должна быть покрыта за счет добровольных взносов правительства Кувейта;

e) утвердить сумму в размере 16 317 600 долл. США брутто (15 663 800 долл. США нетто) на содержание Миссии на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года, причем две трети этой суммы, или 10 442 500 долл. США, должны финансироваться за счет добровольных взносов правительства Кувейта;

f) выделить ассигнования в размере 1 813 100 долл. США брутто (1 740 400 долл. США нетто), соответствующие одной трети расходов на содержание Миссии в период с 1 по 30 апреля 1995 года, и распределить эту сумму между государствами-членами в дополнение к соответствующей двум третям расходов сумме, которая должна быть покрыта за счет добровольных взносов правительства Кувейта;

g) предусмотреть путем предоставления полномочий на принятие обязательств сумму в размере 3 626 100 долл. США брутто (3 480 900 долл. США нетто), соответствующую одной трети расходов на содержание Миссии в период с 1 мая по 30 июня 1995 года, и распределить эту сумму между государствами-членами в дополнение к соответствующей двум третям расходов сумме, которая должна быть покрыта за счет добровольных взносов правительства Кувейта, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат ИКМООНН;

h) принять решение вычесть из сумм, распределенных между государствами-членами на период с 1 по 30 апреля 1995 года, их соответствующие доли в одной трети неизрасходованного остатка средств за период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года в размере 488 800 долл. США брутто (317 100 долл. США нетто) с учетом суммы в размере 2,6 млн. долл. США, уже зачтенной государствам-членам в счет их начисленных взносов на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года;

i) утвердить сумму в размере 63 912 000 долл. США брутто (61 298 000 долл. США нетто) на содержание Миссии на период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года, причем две трети этой суммы, или 40 865 300 долл. США, должны финансироваться за счет добровольных взносов правительства Кувейта, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат ИКМООНН;

j) предусмотреть путем предоставления полномочий на принятие обязательств сумму в размере 1 775 300 долл. США брутто (1 702 700 долл. США нетто) в месяц, соответствующую одной трети расходов на содержание Миссии в период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года, и распределить эту сумму в дополнение к соответствующей двум третям расходов сумме, которая должна быть покрыта за счет добровольных взносов правительства Кувейта, с учетом решения по вопросу об упразднении или сохранении ИКМООНН, которое примет Совет Безопасности.

#### Примечания

1/ S/1994/1111 и Corr.1.

2/ S/1994/1141.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Отчет об исполнении сметы за период с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года

Сводные данные

(В тыс. долл. США)

	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Расходы	Экономия/ (перерасход)
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>				
<b>а) Военные наблюдатели</b>				
Суточные участников миссии	10 974,2	10 826,5	10 597,3	229,2
Путевые расходы	1 267,5	1 115,4	1 271,4	(156,0)
Пособие на обмундирование и снаряжение	51,0	51,0	49,4	1,6
Итого	12 292,7	11 992,9	11 918,1	74,8
<b>б) Военские контингенты</b>				
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	9 828,3	9 759,3	9 505,7	253,6
Обеспечение жизни и быта	201,9	201,9	199,9	2,0
Пайки	3 653,0	3 630,0	2 887,4	742,6
Суточное денежное довольствие	371,5	371,5	372,2	(0,7)
Суточные участников миссии	-	-	-	-
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	2 141,6	1 606,2	1 173,8	432,4
Коэффициент износа личного обмундирования, снаряжения и имущества	671,4	671,4	647,7	23,7
Итого	16 867,7	16 240,3	14 786,7	1 453,6
<b>в) Прочие расходы по военному персоналу</b>				
Имущество, принадлежащее контингентам	1 514,3	1 514,3	1 514,3	-
Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности	320,0	320,0	320,0	-
Итого	1 834,3	1 834,3	1 834,3	-
Итого по разделу 1	30 994,7	30 067,5	28 539,1	1 528,4

	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Расходы	Экономия/ (перерасход)
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>				
а) <u>Гражданская полиция</u>	-	-	-	-
б) <u>Международный и местный персонал</u>				
Оклады международного персонала	4 370,2	4 370,2	3 959,6	410,6
Оклады местного персонала	2 098,0	2 098,0	2 002,9	95,1
Консультанты	-	-	-	-
Сверхурочные	-	-	2,0	(2,0)
Общие расходы по персоналу	3 673,9	3 673,9	3 362,6	311,3
Суточные участников миссии	3 807,3	3 728,8	3 020,3	708,5
Поездки в район действия миссии и из него	337,5	297,0	140,4	156,6
Прочие официальные поездки	100,0	88,0	-	88,0
Итого	14 386,9	14 255,9	12 487,8	1 768,1
с) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>	-	-	-	-
д) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>	-	-	-	-
е) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u>	-	-	-	-
ф) <u>Гражданские наблюдатели за процессом выборов</u>	-	-	-	-
Итого по разделу 2	14 386,9	14 255,9	12 487,8	1 768,1
<b>3. <u>Служебные/жилые помещения</u></b>				
Аренда помещений	-	-	-	-
Переоборудование и ремонт помещений	150,0	150,0	150,0	-
Ремонтно-эксплуатационные материалы	305,0	280,0	218,3	61,7
Ремонтно-эксплуатационные услуги	745,0	540,0	396,0	144,0
Коммунальные услуги	790,2	709,2	709,2	-
Строительство/сборные дома	600,0	600,0	418,3	181,7
Итого по разделу 3	2 590,2	2 279,2	1 891,8	387,4

	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Расходы	Экономия/ (перерасход)
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>	-	-	-	-
5. <u>Автотранспорт</u>				
Закупка автотранспортных средств	573,1	573,1	334,1	239,0
Аренда автотранспортных средств	2 058,2	2 058,2	0,1	2 058,1
Авторымонтное оборудование	30,6	96,6	96,6	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	1 036,0	900,0	900,5	(0,5)
Горюче-смазочные материалы	861,4	721,4	625,4	96,0
Страхование автотранспортных средств	160,4	160,4	238,2	(77,8)
Итого по разделу 5	4 719,7	4 509,7	2 194,9	2 314,8
6. <u>Воздушный транспорт</u>				
а) <u>Вертолеты</u>				
Расходы на аренду/фрагт	6 344,3	6 244,3	3 183,2	3 061,1
Авиационное топливо и смазочные материалы	357,1	357,1	254,1	103,0
Расходы на размещение/перебазирование	208,5	208,5	35,0	173,5
Снабженческие перевозки	-	-	-	-
Покраска/подготовка	79,5	79,5	-	79,5
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	-	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	-	-	-	-
Итого	6 989,4	6 889,4	3 472,3	3 417,1
б) <u>Самолеты</u>				
Расходы на аренду/фрагт	808,8	808,8	531,6	277,2
Авиационное топливо и смазочные материалы	825,8	825,8	625,5	200,3
Расходы на размещение/перебазирование	50,0	50,0	32,0	18,0
Снабженческие перевозки	-	-	-	-
Покраска/подготовка	20,0	20,0	4,5	15,5

	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Расходы	Экономия/ (перерасход)
Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков	28,8	28,8	50,0	(21,2)
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	-	-	-	-
Итого	1 733,4	1 733,4	1 243,6	489,8
c) <u>Суточные для членов экипажей</u>	342,6	342,6	176,5	166,1
d) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u>				
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	-	-	-	-
Сборы за посадку и наземное обслуживание	118,8	118,8	103,1	15,7
Топливные емкости	-	-	-	-
Итого	118,8	118,8	103,1	15,7
Итого по разделу 6	9 184,2	9 084,2	4 995,5	4 088,7
7. <u>Морской транспорт</u>				
8. <u>Связь</u>				
a) <u>Дополнительные средства связи</u>				
Аппаратура связи	942,6	750,0	689,8	60,2
Запасные части и принадлежность	511,0	511,0	465,2	45,8
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	209,8	209,8	252,4	(42,6)
Коммерческая связь	357,8	357,8	462,1	(104,3)
Итого	2 021,2	1 828,6	1 869,5	(40,9)
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u>	-	-	-	-
Итого по разделу 8	2 021,2	1 828,6	1 869,5	(40,9)
9. <u>Прочее оборудование</u>				
Канторская мебель	23,6	23,6	15,4	8,2
Канторское оборудование	37,0	37,0	23,0	14,0

	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Расходы	Экономия/ (перерасход)
Аппаратура обработки данных	121,4	121,4	216,2	(94,8)
Генераторы	-	120,0	109,3	10,7
Аппаратура наблюдения	130,8	130,8	130,8	-
Топливные емкости с расходомерами	-	-	-	-
Медицинская и стоматологическая техника	82,6	82,6	58,7	23,9
Оснащение жилых помещений	5,0	15,0	6,6	8,4
Разное оборудование	506,8	336,6	293,3	43,3
Средства для полевых защитных сооружений	-	-	-	-
Водоочистное оборудование	-	-	-	-
Емкости для воды	-	-	-	-
Холодильное оборудование	-	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	245,0	245,0	288,9	(43,9)
<b>Итого по разделу 9</b>	<b>1 152,2</b>	<b>1 112,0</b>	<b>1 142,2</b>	<b>(30,2)</b>
<b>10. Предметы снабжения и услуги</b>				
а) <u>Разные услуги</u>				
Услуги ревизоров	50,7	50,7	50,7	-
Услуги по контрактам	945,1	945,1	887,1	58,0
Услуги по обработке данных	20,0	20,0	-	20,0
Охрана	-	-	-	-
Медицинская помощь и обслуживание	18,8	18,8	10,0	8,8
Техническое обслуживание	-	-	-	-
Требования и выплаты	-	-	-	-
Представительские расходы	30,0	30,0	3,0	27,0
Прочие разные услуги	200,0	200,0	100,0	100,0
<b>Итого</b>	<b>1 264,6</b>	<b>1 264,6</b>	<b>1 050,8</b>	<b>213,8</b>

	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Расходы	Экономия/ (перерасход)
<b>б) Разные предметы снабжения</b>				
Канцелярские и конторские принадлежности и материалы	275,0	275,0	83,0	192,0
Предметы медицинского назначения	51,8	51,8	4,7	47,1
Санитарно-гигиенические и моющие средства	89,1	89,1	68,9	20,2
Подписка на периодические издания	19,4	19,4	20,6	(1,2)
Электротехнические принадлежности	180,0	411,0	334,7	76,3
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	-	-	-	-
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	106,9	106,9	86,3	20,6
Материалы для полевых защитных сооружений	186,1	186,1	145,1	41,0
Оперативные карты	-	-	-	-
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	563,5	563,5	302,2	261,3
Разные предметы снабжения	-	-	-	-
<b>Итого</b>	<b>1 471,8</b>	<b>1 702,8</b>	<b>1 045,5</b>	<b>657,3</b>
<b>Итого по разделу 10</b>	<b>2 736,4</b>	<b>2 967,4</b>	<b>2 096,3</b>	<b>871,1</b>
11. <u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	-	-	-	-
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-	-
13. <u>Программы профессиональной подготовки</u>	-	-	-	-
14. <u>Программы разминирования</u>	-	-	-	-
15. <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u>	-	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>				
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	1 750,0	-	-	-

/...

	Первоначальная смета расходов	Ассигнования	Расходы	Экономия/ (перерасход)
Военные воздушные перевозки	-	-	-	-
Коммерческие перевозки	237,0	237,0	277,0	(40,0)
Итого по разделу 16	1 987,0	237,0	277,0	(40,0)
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	200,0	200,0	200,0	-
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	1 222,9	1 211,8	1 061,5	150,3
19. <u>Налогообложение персонала</u>	2 247,0	2 246,7	2 075,0	171,7
Всего брутто по разделам 1-19	73 442,4	70 000,0	58 830,6	11 169,4
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	(2 247,0)	(2 246,7)	(2 075,0)	(171,7)
Всего нетто по разделам 1-20	71 195,4	67 753,3	56 755,6	10 997,7
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-	-
Общий объем ресурсов	71 195,4	67 753,3	56 755,6	10 997,7

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Отчет об исполнении сметы за период с 1 ноября 1993 года по  
31 октября 1994 года

Дополнительная информация

(В долл. США)

Экономия/  
(перерасход)

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные участников Миссии . . . . . 229 200

1. В смете расходов предусматривались ассигнования для выплаты суточных 247 военным наблюдателям в течение 365 дней по ставке за 115 долл. США в Кувейте и ДЗ, 5 наблюдателям в течение 365 дней по ставке 240 долл. США и 3 наблюдателям в течение 320 дней по ставке 115 долл. США с учетом двухдневного периода совпадения сроков пребывания 252 наблюдателей в период из замены. Однако в отчетный период ставка суточных участников Миссии в Багдаде была снижена до 125 долл. США в день, в результате чего по этой статье была достигнута экономия.

ii) Путевые расходы . . . . . (156 000)

2. Перерасход объясняется переносом на отчетный период связанных с заменой персонала расходов, понесенных в предыдущем мандатном периоде.

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение . . . . . 1 600

3. Потребности по этой статье были ниже, чем ожидалось, в результате чего по ней была обеспечена экономия.

b) Воинские контингенты

i) Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам . . . . . 253 600

4. В то время как смета на возмещение правительства расходов по выплате денежного довольствия и пособий военнослужащим составлялась из расчета утвержденной численности военнослужащих (910 человек), средняя численность военнослужащих в отчетный период составила 809 человек, в результате чего по этой статье была обеспечена экономия.

ii) Обеспечение жизни и быта . . . . . 2 000

5. Экономия была обусловлена тем фактом, что фактическое число военнослужащих было ниже утвержденного.

/...

iii) Пайки . . . . . 742 600

6. Экономия была обусловлена более низкой стоимостью пайков на человека в день (7,5 долл. США), чем это предусматривалось в смете (11 долл. США на человека в день). Кроме того, фактическое число военнослужащих было ниже утвержденного.

iv) Суточное денежное довольствие . . . . . (700)

7. Перерасход связан с причитающимся личному составу датского подразделения материально-технического обеспечения суточным денежным довольствием за октябрь 1993 года, расходы по выплате которого подлежали отнесению к предыдущему мандатному периоду. Поскольку платежное требование не было получено вовремя, расходы были отнесены к отчетному периоду.

v) Размещение, замена и репатриация военнослужащих . . . . . 432 400

8. Замена личного состава предоставленного Бангладеш батальона, расходы в связи с которой были заложены в смету на отчетный период, была произведена в январе 1995 года, в результате чего по этой статье была достигнута экономия.

vi) Коэффициент износа личного обмундирования, снаряжения и имущества 23 700

9. Экономия была обусловлена меньшим фактическим числом военнослужащих, как это указано в пункте 4 выше.

c) Прочие расходы по военному персоналу

i) Имущество, принадлежащее контингентам . . . . . -

10. Объем средств, предусмотренных для покрытия расходов по этой статье в первоначальной смете (1 514 300 долл. США), остался без изменений.

ii) Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности -

11. Ассигнованная по этой статье сумма была полностью распределена для покрытия возможных исков в связи со смертью военнослужащих, потерей ими трудоспособности или получением увечий. В настоящее время общий объем неиспользованных ассигнований, имеющихся для этой цели, составляет 320 000 долл. США. В отчетный период требования о возмещении в связи со смертью и потерей трудоспособности не выдвигались.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция . . . . . -

12. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

b) Международный и местный персонал . . . . . 1 768 100

13. Экономия на общую сумму 3 198 300 долл. США по статьям "Оклады международного персонала" (410 600 долл. США), "Оклады местного персонала" (95 100 долл. США), "Общие расходы по персоналу" (311 300 долл. США) и "Суточные участников Миссии"

(708 500 долл. США) была частично компенсирована перерасходом по статье "Сверхурочные" (2000 долл. США). Экономия была обусловлена тем фактом, что смета расходов составлялась исходя из того, что общая численность гражданского персонала составит 236 человек (13 сотрудников категории специалистов и выше, 29 сотрудников категории общего обслуживания, 61 сотрудник категории полевой службы и 133 местных сотрудника), в то время как фактическая численность персонала составляла в среднем 205 человек.

14. Экономия в размере 244 600 долл. США по статье "Поездки" была обусловлена тем фактом, что расходы в связи с отдельными поездками, такими, как поездки сотрудников, переводимых в другие места службы, и сотрудников, выходящих в отставку, были учтены по статье "Общие расходы по персоналу", а не по статье "Прочие поездки".

3. Служебные/жилые помещения

a) Аренда помещений . . . . . -

15. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

b) Переоборудование и ремонт помещений . . . . . -

16. Без изменений.

c) Ремонтно-эксплуатационные материалы . . . . . 61 700

17. Экономия была обусловлена нехваткой строительной техники в отчетный период, что не позволило выполнить ряд инженерно-технических и строительных работ.

d) Ремонтно-эксплуатационные услуги . . . . . 144 000

18. Экономия была обусловлена обстоятельствами, упомянутыми в пункте 17 выше.

e) Коммунальные услуги . . . . . -

19. Без изменений.

f) Строительство/сборные дома . . . . . 181 700

20. Экономия была обусловлена обстоятельствами, упомянутыми в пункте 17 выше.

4. Ремонт объектов инфраструктуры . . . . . -

21. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

5. Автотранспорт

a) Закупка автотранспортных средств . . . . . 239 000

22. Экономия была обусловлена передачей дополнительных автотранспортных средств, принадлежавших Временному органу Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК).

/...

b) Аренда автотранспортных средств . . . . . 2 058 100

23. Экономия была обусловлена предоставлением правительством страны пребывания в качестве добровольного взноса различной строительной техники/автотранспортных средств для инженерного подразделения ИКМООНН, на аренду которых в первоначальной смете расходов были предусмотрены ассигнования.

c) Авторемонтное оборудование . . . . . -

24. Без изменений.

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . (500)

25. Перерасход был обусловлен тем фактом, что потребности по этой статье несколько превысили ожидавшиеся.

e) Горюче-смазочные материалы . . . . . 96 000

26. В то время как смета расходов на бензин была исчислена исходя из того, что стоимость одного галлона бензина составит 1 долл. США, фактическая стоимость одного галлона бензина составляла в среднем 0,82 долл. США, в результате чего по этой статье была достигнута экономия.

f) Страхование автотранспортных средств . . . . . (77 800)

27. Перерасход обусловлен увеличением парка автотранспортных средств на 72 единицы. Это произошло в результате пересмотра договоренности с правительством Кувейта о типах предоставляемых им военных автотранспортных средств. В то время как первоначальная договоренность касалась 80 бронетранспортеров (БТР), фактически предоставленные автотранспортные средства включали 32 БТР, 69 автомобилей высокой проходимости "Хаммер", 1 автомобиль типа "седан" и 2 полноприводных автомобиля типа "джип". Вследствие этого расходы на страхование автотранспортных средств превысили сметные.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты

i) Расходы на аренду/фрахт . . . . . 3 061 100

28. Экономия была обусловлена тем фактом, что вместо аренды трех средних вертолетов и трех легких вертолетов, как это предусматривалось в первоначальной смете, были арендованы один вертолет Б-212 и два вертолета Б-206.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы . . . . . 103 000

29. Экономия была обусловлена тем, что, как указано в пункте 28, в отчетный период использовалось меньшее число вертолетов, чем это первоначально предполагалось.

/...

- iii) Расходы на размещение/перебазирование . . . . . 173 500
30. Экономия была обусловлена тем, что, как указано в пункте 28, потребовалось меньшее число вертолетов.
- iv) Снабженческие перевозки . . . . . -
31. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.
- v) Покраска/подготовка . . . . . 79 500
32. Экономия была обусловлена тем, что, как указано в пункте 28, потребовалось меньшее число вертолетов.
- b) Самолеты
- i) Расходы на аренду/фрагт . . . . . 277 200
33. Экономия была достигнута благодаря аренде самолета меньшего и менее дорогостоящего типа (Ан-24), чем это предусматривалось в первоначальной смете (Ан-32). Кроме того, время налета составляло в среднем 75 часов в месяц, в то время как первоначальная смета составлялась из расчета налета 80 часов в месяц.
- ii) Авиационное топливо и смазочные материалы . . . . . 200 300
34. Экономия была обусловлена использованием меньшего самолета и меньшим временем налета, как это указано в пункте 33.
- iii) Расходы на размещение/перебазирование . . . . . 18 000
35. Расходы в связи с перебазированием самолета Ан-32, понесенные в октябре 1993 года, были отнесены к предыдущему мандатному периоду.
- iv) Покраска/подготовка . . . . . 15 500
36. Экономия была обусловлена меньшими затратами на покраску и подготовку по сравнению с предусмотренными в первоначальной смете.
- v) Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков . . . . . (21 200)
37. Смета расходов на страхование коммерческих самолетов составлялась из расчета 2400 долл. США в месяц. Однако фактические ежемесячные расходы на страхование составили: а) самолет Ан-26 - 3 700 долл. США в месяц в течение 11-месячного периода плюс 400 долл. США на страхование от военных рисков; и б) самолет Ан-24 - 3000 долл. США за один месяц плюс 1900 долл. США на страхование от военных рисков. Вследствие этого по этой статье был допущен перерасход средств.

c) Суточные для членов экипажей . . . . . 166 200

38. Экономия была обусловлена предоставлением жилья экипажам на базах в Кувейте, а также причинами, указанными в пункте 28.

d) Прочие расходы на воздушный транспорт

i) Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование . . . . . -

39. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

ii) Сборы за посадку и наземное обслуживание . . . . . 15 700

40. Экономия была обусловлена меньшим фактическим числом полетов самолетов.

7. Морской транспорт . . . . . -

41. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

8. Связь

a) Дополнительные средства связи

i) Аппаратура связи . . . . . 60 200

42. Экономия была обусловлена передачей дополнительной аппаратуры бывшего ЮНТАК, за которую была взыскана только стоимость перевозки.

ii) Запасные части и принадлежности . . . . . 45 800

43. Экономия была обусловлена меньшими потребностями по этой статье, чем ожидалось.

iii) Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура . . . . . (42 600)

44. Переданное ИКМООНН в начальный период ее деятельности оборудование бывшего ЮНТАК и бывшей Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВНООН) пришлось ремонтировать и налаживать. Вследствие этого для ремонта и наладки переданного бывшего в употреблении оборудования потребовались дополнительные инструменты и контрольно-измерительная аппаратура, в результате чего по данной статье был допущен перерасход средств.

iv) Коммерческая связь . . . . . (104 300)

45. Перерасход был обусловлен возросшими потребностями в использовании коммерческой связи в связи с размещением предоставленного Бангладеш батальона, а также более активным использованием коммерческих линий, чем это первоначально предполагалось.

- b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи . . . . . -
46. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.
9. Прочее оборудование
- a) Канторская мебель . . . . . 8 200
- b) Канторское оборудование . . . . . 14 000
47. Экономия была обусловлена закупкой меньшего количества канторской мебели и оборудования, чем это планировалось первоначально.
- c) Аппаратура обработки данных . . . . . (94 800)
48. Перерасход был обусловлен расширением локальной вычислительной сети, а также дополнительными расходами, связанными с монтажом систем "Риалити" и "Сан аккаунтинг проджен". Дополнительные расходы были также понесены в связи с компьютеризацией учета талонов на питание и внедрением системы их штрихового кодирования, а также в связи с другими вспомогательными услугами и принадлежностями.
- d) Генераторы . . . . . 10 700
49. Экономия была обусловлена меньшей стоимостью пяти генераторов (21 860 долл. США каждый) по сравнению с предусмотренной в смете (24 000 долл. США каждый).
- e) Аппаратура наблюдения . . . . . -
50. Без изменений.
- f) Топливные емкости с расходомерами . . . . . -
51. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.
- g) Медицинская и стоматологическая техника . . . . . 23 900
52. Экономия была обусловлена тем фактом, что предусмотренная в смете медицинская и стоматологическая техника для госпиталей и пунктов первой помощи не была закуплена, поскольку медицинское обслуживание военного персонала в Багдаде и Кувейте обеспечивалось бесплатно.
- h) Оснащение жилых помещений . . . . . 8 400
- i) Разное оборудование . . . . . 43 300
53. Экономия по этим статьям была обусловлена более низкими потребностями, чем это предполагалось.

- j) Средства для полевых защитных сооружений . . . . . -
- k) Водоочистное оборудование . . . . . -
54. Ассигнований по данным статьям не предусматривалось.
- l) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . (43 900)
55. Перерасход был обусловлен частыми случаями поломки оборудования, что в смете расходов не предусматривалось.
10. Предметы снабжения и услуги
- a) Разные услуги
- i) Услуги ревизоров . . . . . -
56. Без изменений.
- ii) Услуги по контрактам . . . . . 58 000
57. Экономия была обусловлена заключением контрактов на прачечное и наземное обслуживание и предоставление услуг по уборке помещений и охране по более низким ставкам, чем это предполагалось.
- iii) Услуги по обработке данных . . . . . 20 000
58. В смете предусматривались ассигнования на направление двух специалистов-техников на организуемые производителем оборудования для электронной обработки данных и цифрового спутникового оборудования учебные курсы. Учебные курсы проведены не были, в результате чего по этой статье была достигнута экономия.
- iv) Охрана . . . . . -
59. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.
- v) Медицинская помощь и обслуживание . . . . . 8 800
60. Экономия была обусловлена тем, что лечение и медицинское обслуживание военного персонала в Отделении связи в Багдаде обеспечивались бесплатно в Кувейте.
- vi) Требования и выплаты . . . . . -
61. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.
- vii) Представительские расходы . . . . . 27 000
62. Экономия была обусловлена проведением ограниченного числа приемов для членов делегаций, государственных должностных лиц и видных деятелей, что объясняется меньшим числом официальных визитов в район действия миссии в отчетный период.

/...

viii) Прочие разные услуги . . . . . 100 000

63. Экономия была обусловлена более низкими потребностями в юридических услугах, поскольку эти услуги предоставлял консультант ИКМООНН по правовым вопросам. Кроме того, потребности в прочих разных услугах были меньшими, чем это ожидалось.

b) Разные предметы снабжения

i) Канцелярские и конторские принадлежности и материалы . . . . . 192 000

64. Экономия была достигнута благодаря компьютеризации делопроизводства, вследствие чего сократились потребности в распечатке различных бланков и размножении официальных документов.

ii) Предметы медицинского назначения . . . . . 47 100

65. Как указано в пункте 60 выше, медицинское обслуживание требовалось обеспечивать в меньшем объеме, в результате чего сократились потребности в предметах медицинского назначения.

iii) Санитарно-гигиенические и моющие средства . . . . . 20 200

66. Экономия была обусловлена более низкими потребностями в дезинфицирующих, химических и моющих средствах.

iv) Подписка на периодические издания . . . . . (1 200)

67. Перерасход был обусловлен более высокой стоимостью справочных и других технических изданий, чем это предусматривалось в первоначальной смете.

v) Электротехнические принадлежности . . . . . 76 300

68. Экономия по этой статье достигнута благодаря тому, что в отчетный период объем закупок принадлежностей был сведен к минимуму и закупались только те принадлежности, которые требовались для удовлетворения текущих потребностей.

vi) Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств . . . . . -

69. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

vii) Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки . . . . . 20 600

viii) Материалы для полевых защитных сооружений . . . . . 41 000

70. Закупки по указанным статьям производились в отчетный период в минимальном объеме и только для удовлетворения текущих потребностей, в результате чего по этим статьям была обеспечена экономия.

ix) Оперативные карты . . . . . -

71. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

/...

- x) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения . . . . . 261 300
72. Большинство предметов снабжения и основные услуги были предоставлены правительством страны пребывания в недавно построенных автономных лагерях для батальона мотопехоты.
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов . . . . . -
12. Программы в области общественной информации . . . . . -
13. Программы профессиональной подготовки . . . . . -
14. Программы разминирования . . . . . -
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации . . . . . -
73. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.
16. Воздушные и наземные перевозки
- a) Перевозка имущества, принадлежащего контингентам . . . . . -
- b) Военные воздушные перевозки . . . . . -
74. Ассигнований по данной статье не предусматривалось.
- c) Коммерческие перевозки . . . . . (40 000)
75. Перерасход обусловлен недооценкой платы за перевозку груза в связи с передачей оборудования бывшего ЮНТАК ИКМООНН по сравнению с бюджетной сметой.
17. Комплексная система управленческой информации . . . . . -
76. Без изменений.
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира . . . . . 150 300
77. В соответствии с резолюцией 48/226 С Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года экономия по этой статье в размере 150 300 долл. США отражает применение 8,5-процентной ставки к фактическим ассигнованиям, связанным с расходами на гражданский персонал.
19. Налогообложение персонала . . . . . 171 700
78. Средняя доля вакантных должностей, заполняемых на международной основе, составила 13 процентов, что дало в результате экономию по данному разделу.
20. Поступления по плану налогообложения персонала . . . . . (171 700)
79. Сумма этих поступлений эквивалентна сумме, указанной в пункте 19 выше.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Смета расходов на периоды с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года  
и с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	1 ноября 1994 года- 31 марта 1995 года (1)	1 апреля-30 июня 1995 года (2)	Всего с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года (3)	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года (4)
	(1)+(2)			
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>				
<b>а) Военные наблюдатели</b>				
Суточные участников Миссии	4 494,5	2 673,1	7 167,6	10 868,8
Путевые расходы	80,0	412,0	492,0	976,0
Пособие на обмундирование и снаряжение	21,3	12,8	34,1	51,0
Итого	4 595,8	3 097,9	7 693,7	11 895,8
<b>б) Военские контингенты</b>				
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	4 680,6	2 808,3	7 488,9	11 289,1
Обеспечение жизни и быта	96,7	11,2	107,9	133,8
Пайки	1 219,6	735,3	1 954,9	2 957,3
Суточное денежное довольствие	175,9	106,5	282,4	428,4
Суточные участников Миссии	-	-	-	-
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	1 274,0	189,0	1 463,0	1 274,0
Пособие на обмундирование и снаряжение	320,1	192,1	512,2	768,2
Итого	7 766,9	4 042,4	11 809,3	16 850,8
<b>с) Прочие расходы по военному персоналу</b>				
Имущество, принадлежащее контингентам	681,3	419,4	1 100,7	1 678,0
Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности	133,3	80,0	213,3	320,0
Итого	814,6	499,4	1 314,0	1 998,0
Итого по разделу 1	13 177,3	7 639,7	20 817,0	30 744,6

	1 ноября 1994 года- 31 марта 1995 года (1)	1 апреля-30 июня 1995 года (2)	Всего с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года (3) (1)+(2)	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года (4)
2. <u>Расходы по гражданскому персоналу</u>				
а) <u>Гражданская полиция</u>	-	-	-	-
б) <u>Международный и местный персонал</u>				
Оклады международного персонала	1 709,4	934,1	2 643,5	3 735,4
Оклады местного персонала	1 448,9	996,5	2 445,4	3 986,0
Консультанты	-	-	-	-
Сверхурочные	-	-	-	-
Общие расходы по персоналу	1 746,4	1 019,4	2 765,8	4 077,0
Суточные участников Миссии	1 365,9	746,2	2 112,1	3 001,1
Поездки в район действия Миссии и из него	-	-	-	-
Расходы на прочие официальные поездки	10,0	15,0	25,0	35,0
Итого	6 280,6	3 711,2	9 991,8	14 834,5
3. <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>				
д) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>	-	-	-	-
е) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u>	-	-	-	-
ф) <u>Гражданские наблюдатели за процессом выборов</u>	-	-	-	-
Итого по разделу 2	6 280,6	3 711,2	9 991,8	14 834,5
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>				
Аренда помещений	-	-	-	-
Переоборудование и ремонт помещений	97,5	32,5	130,0	200,0
Ремонтно-эксплуатационные материалы	76,0	69,5	145,5	219,5
Ремонтно-эксплуатационные услуги	286,3	114,7	401,0	673,9
Коммунальные услуги	100,0	60,0	160,0	240,0
Строительство/сборные дома	86,0	823,0	909,0	1 200,0
Итого по разделу 3	645,8	1 099,7	1 745,5	2 533,4
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>				
Реконструкция взлетно-посадочных полос	-	17,1	17,1	73,0
Реконструкция автомобильных дорог	100,0	-	100,0	100,0
Ремонт мостов	-	-	-	-
Итого по разделу 4	100,0	17,1	117,1	173,0

	1 ноября 1994 года- 31 марта 1995 года (1)	1 апреля-30 июня 1995 года (2)	Всего с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года (3) (1)+(2)	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года (4)
<b>5. <u>Автотранспорт</u></b>				
Закупка автотранспортных средств	257,2	-	257,2	726,8
Аренда автотранспортных средств	-	-	-	-
Авторемонтное оборудование	18,0	16,0	34,0	44,0
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	472,9	266,0	738,9	1 215,6
Горюче-смазочные материалы	322,4	193,5	515,9	1 008,6
Страхование автотранспортных средств	77,0	46,2	123,2	256,1
Итого по разделу 5	1 147,5	521,7	1 669,2	3 251,1
<b>6. <u>Воздушный транспорт</u></b>				
<b>a) <u>Вертолеты</u></b>				
Расходы на аренду/фрахт	2 020,0	718,0	2 738,0	2 952,0
Авиационное топливо и смазочные материалы	84,9	50,9	135,8	273,2
Расходы на размещение/перевозки	-	40,0	40,0	-
Снабженческие перевозки	-	-	-	-
Покраска/подготовка	-	10,0	10,0	-
Страхование гражданской ответственности и страхования от военных рисков	-	32,0	32,0	96,0
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	-	-	-	-
Итого	2 104,9	850,9	2 955,8	3 321,2
<b>b) <u>Самолеты</u></b>				
Расходы на аренду/фрахт	292,5	165,0	457,5	660,0
Авиационное топливо и смазочные материалы	187,1	90,5	277,6	455,4
Расходы на размещение/перевозки	-	10,0	10,0	-
Снабженческие перевозки	-	-	-	-
Покраска/подготовка	-	5,0	5,0	-
Страхование гражданской ответственности и страхования от военных рисков	29,0	12,0	41,0	48,0
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	-	-	-	-
Итого	508,6	282,5	791,1	1 163,4
<b>c) <u>Суточные для членов экипажей</u></b>	21,1	14,7	35,8	58,8
<b>d) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u></b>				
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	-	-	-	-

...

	1 ноября 1994 года- 31 марта 1995 года (1)	1 апреля-30 июня 1995 года (2)	Всего с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года (3) (1)+(2)	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года (4)
Сборы за посадку и наземное обслуживание	16,5	9,9	26,4	44,5
Топливные емкости	-	-	-	-
Итого	16,5	9,9	26,4	44,5
Итого по разделу 6	2 651,1	1 158,0	3 809,1	4 587,9
7. <u>Морской транспорт</u>	-	-	-	-
8. <u>Связь</u>				
а) <u>Дополнительные средства связи</u>				
Аппаратура связи	112,5	238,6	351,1	325,9
Запасные части и принадлежности	179,7	56,2	235,9	205,8
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	61,6	13,4	75,0	73,9
Коммерческая связь	149,1	89,5	238,6	262,6
Итого	502,9	397,7	900,6	868,2
б) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u>	-	-	-	-
Итого по разделу 8	502,9	397,7	900,6	868,2
9. <u>Прочее оборудование</u>				
Канторская мебель	20,0	19,9	39,9	55,2
Канторское оборудование	11,0	15,0	26,0	33,0
Аппаратура обработки данных	224,8	-	224,8	62,7
Генераторы	-	-	-	-
Аппаратура наблюдения	-	42,3	42,3	62,9
Топливные емкости с расходомерами	40,0	-	40,0	60,0
Медицинская и стоматологическая техника	8,0	-	8,0	24,0
Оснащение жилых помещений	20,0	70,6	90,6	82,9
Разное оборудование	52,0	-	52,0	42,5
Средства для полевых защитных сооружений	-	-	-	-
Водоочистное оборудование	-	-	-	-
Емкости для воды	-	-	-	-
Холодильное оборудование	-	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	132,2	53,1	185,3	326,5
Итого по разделу 9	508,0	200,9	708,9	749,7

...

	1 ноября 1994 года- 31 марта 1995 года (1)	1 апреля-30 июня 1995 года (2)	Всего с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года (3)	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года (4)
10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>				
а) <u>Разные услуги</u>				
Услуги ревизоров	25,3	19,5	44,8	39,0
Услуги по контрактам	345,0	273,6	618,6	927,4
Услуги по обработке данных	-	-	-	-
Охрана	-	-	-	-
Медицинская помощь и обслуживание	7,8	4,7	12,5	18,8
Техническое обслуживание	-	-	-	-
Требования и выплаты	42,0	-	42,0	108,0
Представительские расходы	8,0	-	8,0	22,0
Прочие разные услуги	42,0	-	42,0	108,0
Итого	470,1	297,8	767,9	1 223,2
б) <u>Разные предметы снабжения</u>				
Канцелярские и конторские принадлежности и материалы	18,8	11,3	30,1	98,0
Предметы медицинского назначения	16,6	9,9	26,5	40,2
Санитарно-гигиенические и моющие средства	25,5	15,3	40,8	67,3
Подписка на периодические издания	3,0	1,8	4,8	8,4
Электротехнические принадлежности	87,5	52,5	140,0	147,5
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	-	-	-	-
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	39,0	-	39,0	85,3
Материалы для полевых защитных сооружений	41,7	25,0	66,7	100,0
Оперативные карты	3,0	-	3,0	7,2
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	50,1	25,0	75,1	246,0
Разные принадлежности и материалы	-	-	-	-
Итого	285,2	140,8	426,0	799,9
Итого по разделу 10	755,3	438,6	1 193,9	2 023,1
11. <u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	-	-	-	-
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-	-
13. <u>Программы профессиональной подготовки</u>	20,0	-	20,0	48,0

	1 ноября 1994 года- 31 марта 1995 года (1)	1 апреля-30 июня 1995 года (2)	Всего с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года (3) (1)+(2)	1 июля 1995 года- 30 июня 1996 года (4)
14. <u>Программы разминирования</u>	-	-	-	88,6
15. <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u>	-	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>	-	-	-	-
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	-	-	-	-
Военные воздушные перевозки	-	-	-	-
Коммерческие перевозки	50,0	30,0	80,0	100,0
Итого по разделу 16	50,0	30,0	80,0	100,0
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	77,5	17,5	95,0	35,0
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	417,7	431,7	849,4	1 260,9
19. <u>Налогообложение персонала</u>	1 067,0	653,8	1 720,8	2 614,0
Всего брутто по разделам 1-19	27 400,7	16 317,6	43 718,3	63 912,0
20. <u>Поступления по плану налогообложения персонала</u>	(1 067,0)	(653,8)	(1 720,8)	(2 614,0)
Всего нетто по разделам 1-20	26 333,7	15 663,8	41 997,5	61 298,0
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-	-
Общий объем ресурсов	26 333,7	15 663,8	41 997,5	61 298,0

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Смета расходов на период с 1 ноября 1994 года  
по 30 июня 1995 года: дополнительная информация

I. ИСХОДНЫЕ ПАРАМЕТРЫ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ

1. Эта смета составлена, в применимых случаях, на основе исходных параметров, приводимых ниже.

A. Суточные для участников Миссии

2. Ставки суточных, повсеместно используемые в данной смете расходов, определены с учетом предоставления жилых помещений Организацией Объединенных Наций, за исключением Багдада, и составляют: Кувейт и демилитаризованная зона - 115 долл. США и Багдад - 125 долл. США.

3. К вышеупомянутым ставкам предусмотрена надбавка в размере 10 и 25 процентов для сотрудников категории Д-1 и ПГС, соответственно. Надбавка к суточным в Багдаде не предусмотрена.

B. Путевые расходы

4. Калькуляция расходов на поездки военных наблюдателей и гражданского персонала в район действия Миссии и из него коммерческими видами транспорта произведена на основе средней стоимости проезда в обе стороны, составляющей 4000 долл. США на человека или 2000 долл. США в одну сторону, включая стоимость авиабилета и перевозку несопровождаемого личного багажа.

5. Сметные расходы на поездки личного состава пехотных подразделений и вспомогательного персонала контингентов по групповым ставкам исчислены из расчета 700 долл. США на человека в одну сторону или 1400 долл. США в обе стороны.

C. Расходы по военному персоналу

6. В утвержденный состав ИКМООНН входит 300 военных наблюдателей, 775 военнослужащих пехотных подразделений и 135 человек из числа вспомогательного персонала, включающего 50 инженеров, 35 медицинских работников и 50 человек, занимающихся материально-техническим обеспечением.

7. В смете на период с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года предусмотрены расходы на 255 военных наблюдателей. Кроме того, в резерве находятся 45 военных наблюдателей из числа утвержденных 300 военнослужащих, и в данной смете расходы на них не предусмотрены. При возникновении необходимости направить их в район действия Миссии Секретариат обратится к Консультативному комитету, если потребуются средства для удовлетворения этих дополнительных потребностей.

8. В смете предусмотрены расходы на 910 человек из состава контингентов в районе действия Миссии на данный период.

/...

D. Расходы по гражданскому персоналу

9. Смета расходов составлена из расчета 92 сотрудников, набираемых на международной основе (13 сотрудников категории специалистов и выше, 56 сотрудников полевой службы и 23 сотрудника категории общего обслуживания), и 146 сотрудников, набираемых на местной основе, на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года и в общей сложности 83 сотрудника, набираемых на международной основе (13 сотрудников категории специалистов и выше, 49 сотрудников полевой службы и 21 сотрудник категории общего обслуживания), и 176 сотрудников, набираемых на местной основе, на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года, как указано в приложениях VII и VIII. Смета отражает общее сокращение 20 должностей, заполняемых на международной основе (12 должностей в полевой службе и 8 должностей категории общего обслуживания) и увеличение числа сотрудников, набираемых на местной основе, на 43 человека по сравнению с предыдущим финансовым периодом с 1 ноября 1993 года по 31 октября 1994 года. Из 43 дополнительных сотрудников, набираемых на местной основе, 20 заменят сотрудников, набираемых на международной основе, 20 охранников, набираемых на местной основе, будут прикомандированы к новому Центру поддержки ИКМООНН в Кейтани и штабу в Умм-Касре, а 3 будут заниматься ремонтно-эксплуатационным обслуживанием.

10. Шкала окладов сотрудников, набираемых на международной основе, составлена на основе утвержденных для Нью-Йорка стандартных ставок расходов для сотрудников категории специалистов и категории общего обслуживания и стандартных ставок расходов по проведению полевых операций для сотрудников полевой службы. Шкала окладов сотрудников, набираемых на местной основе, также составлена с учетом чистой стоимости и основана на местной шкале окладов, применяемой к району действия Миссии. Подробная разбивка расходов содержится в приложениях VII и VIII.

11. В смете расходов на период с 1 ноября 1994 года по 30 июня 1995 года предусмотрен 15-процентный показатель вакантных должностей для сотрудников, набираемых на международной основе, и 5-процентный показатель - для сотрудников, набираемых на местной основе.

E. Автотранспорт

12. Смета расходов на запасные части, ремонт и техническое обслуживание, горюче-смазочные материалы и страхование гражданской ответственности перед третьей стороной составлена из расчета 256 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, 150 легких автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, и 32 бронированных машины, принадлежащих контингентам бронированных транспортных средств, на данный период.

F. Воздушный транспорт

13. Ежемесячные расходы на аренду вертолетов и на авиационное топливо исчислены из расчета двух средних вертолетов общего назначения "Белл-212".

14. Расходы на самолеты исчислены из расчета ежемесячных расходов на аренду и на авиационное топливо для одного самолета АН-24.

/...

II. ПОТРЕБНОСТИ

В долл. США

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные для участников Миссии . . . . . 7 167 600

15. Предусматриваются ассигнования для выплаты суточных участникам Миссии из расчета: а) 250 наблюдателей в течение 242 дней по ставке 115 долл. США в день (6 957 500 долл. США); б) пять наблюдателей в течение 242 дней по ставке 125 долл. США в день (151 300 долл. США); и с) двухдневного совпадения сроков пребывания для 255 наблюдателей в ходе замены (58 800 долл. США).

ii) Путевые расходы . . . . . 492 000

16. Предусматриваются ассигнования для покрытия путевых расходов в обе стороны в ходе замены для 123 военных наблюдателей по ставке, указанной в пункте 4.

iii) Пособие на обмундирование и снаряжение . . . . . 34 100

17. Предусматриваются ассигнования на выплату пособия на обмундирование по стандартной ставке 200 долл. США в год на каждого военного наблюдателя.

b) Воинский контингент

i) Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам . . . . . 7 488 900

18. Предусматривается выплата компенсации правительствам стран, предоставляющих войска для контингентов ИКМООНН, за денежные выплаты и пособия по стандартной ставке 988 долл. в США на человека в месяц для военнослужащих всех званий (7 192 600 долл. США) плюс надбавка в размере 291 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов, составляющих 10 процентов численного состава пехотных подразделений и 25 процентов численного состава вспомогательных подразделений (259 000 долл. США). Смета составлена исходя из средней численности 910 военнослужащих всех званий для ИКМООНН в течение данного периода и с коэффициентом 0,5 процента при совпадении сроков пребывания в ходе замены (37 300 долл. США).

ii) Обеспечение быта . . . . . 107 900

19. Предусматриваются ассигнования на выплату военнослужащим денежного пособия в связи с увольнением из распоряжения части по ставке 10,50 долл. США в день из расчета до семи дней в течение шестимесячного периода службы (66 900 долл. США). В данной смете также предусмотрены ассигнования на другие мероприятия по обеспечению быта, такие, как приобретение оборудования для организации отдыха, спортивного инвентаря, почетных знаков и наград, видеоаппаратуры, проведение церемоний награждения и мероприятий в связи с национальными праздниками (41 000 долл. США).

/...

iii) Продовольственное снабжение . . . . . 1 954 900

20. В данной смете предусмотрены расходы на обеспечение питания участников Миссии, назначаемых на должности в тех местах, где пункты питания должны организовываться по договоренности с местными предприятиями общественного питания. Предусмотрены ассигнования для обеспечения 910 человек из состава контингентов и вспомогательного персонала плюс расходы в связи с совпадением сроков пребывания в размере 0,5 процента по ставке 7,50 долл. США на человека в день (1 659 900 долл. США). Кроме того, предусмотрены ассигнования для 8 членов экипажей вертолетов на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года и 11 членов экипажей на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года (16 600 долл. США). Предусмотрены ассигнования для шести работников, выделяемых правительством принимающей страны по ставке 3 долл. США на человека в день в течение в среднем 22 дней в месяц на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года (2000 долл. США).

21. В смете расходов также предусмотрены средства на приобретение воды в емкостях из расчета шесть литров на человека в день для всех 1165 человек из числа военного персонала, 92 человек из числа гражданского персонала и 8 членов экипажей вертолетов по ставке 1,00 долл. США на человека в день, а также средства в связи с совпадением сроков пребывания в размере 0,5 процента для военного персонала и экономия в размере 10 процентов на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года (172 800 долл. США). На период с 1 апреля по 30 июня 1995 года предусмотрены также ассигнования для 1165 человек из числа военного персонала, 83 человек из числа гражданского персонала и 11 членов экипажей вертолетов по той же ставке (103 600 долл. США).

iv) Суточное пособие . . . . . 282 400

22. Предусматриваются ассигнования на выплату суточного пособия на мелкие личные расходы персонала контингентов по ставке 1,28 долл. США на человека в день с учетом коэффициента в размере 0,5 процента в связи с совпадением сроков пребывания.

v) Суточные для участников Миссии . . . . . -

23. Ассигнований по данной статье не требуется.

vi) Размещение, замена и репатриация военнослужащих . . . . . 1 463 000

24. Предусматриваются ассигнования для поездок в оба конца в связи с заменой 775 военнослужащих пехотных подразделений и двух поездок в оба конца в связи с заменой 135 человек из числа вспомогательного персонала в течение данного периода.

vii) Пособие на обмундирование и снаряжение . . . . . 512 200

25. Предусматриваются ассигнования на возмещение правительством амортизации в связи с износом всех видов личного обмундирования, снаряжения и оборудования, предоставляемых этими правительствами своему военному персоналу по стандартной ставке 65 долл. США на человека в месяц плюс 5 долл. США на человека в месяц за личное оружие и боеприпасы для военнослужащих вспомогательных подразделений (509 600 долл. США), а также в связи с совпадением сроков пребывания в ходе замены в размере 0,5 процента (2600 долл. США).

/...

c) Прочие расходы по военному персоналу

i) Оборудование, принадлежащее контингентам . . . . . 1 100 700

26. В данной смете предусмотрены средства для покрытия расходов правительств, предоставляющих войска, в связи с принадлежащим контингентам оборудованием, предоставляемым их контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций.

ii) Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности . . . . . 213 300

27. В данной смете предусматривается возмещение правительствам расходов в связи с выплатой ими пособий своим военнослужащим в случае смерти, ранения, потери трудоспособности или болезни вследствие прохождения службы в составе ИКМООНН.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция . . . . . -

28. Ассигнований по данной статье не требуется.

b) Международный и местный персонал

i) Оклады международного персонала . . . . . 2 643 500

29. Размер окладов 92 сотрудников, набираемых на международной основе, на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года и 83 сотрудников, набираемых на международной основе, на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года, рассчитывается на основе стандартных ставок расходов, указанных в пункте 10. В смете расходов предусмотрен 15-процентный показатель вакантных должностей на оба периода. Подробные данные содержатся в приложениях VII и VIII.

ii) Оклады местного персонала . . . . . 2 445 400

30. Предусматриваются ассигнования на выплату окладов 146 сотрудникам, набираемым на местной основе, на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года, включая временную помощь сотрудников категории общего обслуживания (1 448 900 долл. США). Предусматриваются также ассигнования на оплату 176 сотрудников, набираемых на местной основе, на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года. В смете расходов предусмотрен 5-процентный показатель вакантных должностей на этот период. Подробная разбивка расходов дается в приложениях VII и VIII.

iii) Консультанты . . . . . -

31. Ассигнований по данной статье не требуется.

iv) Сверхурочные . . . . . -

32. Ассигнований по данной статье не требуется.

v) Общие расходы по персоналу . . . . . 2 765 800

33. Предусматриваются ассигнования на покрытие общих расходов по персоналу как для сотрудников, набираемых на международной основе, так и для сотрудников, набираемых на местной основе, как указано в приложениях VII и VIII.

vi) Суточные для участников Миссии . . . . . 2 112 100

34. В соответствии с пунктами 2 и 3 предусматриваются ассигнования на выплату суточных для участников Миссии из числа международного персонала с учетом 15-процентного показателя вакантных должностей на этот период.

vii) Прочие расходы в связи с официальными поездками . . . . . 25 000

35. Предусматриваются ассигнования для оплаты пяти официальных поездок Командующего Силами и других официальных лиц в Нью-Йорк для проведения инструктажей и консультаций из расчета 4000 долл. США за авиабилеты в обе стороны и суточных в размере 201 долл. США в день в среднем на пять дней за одну поездку (1000 долл. США).

c) Международный персонал, работающий по контрактам . . . . . -

36. Ассигнований по данной статье не требуется.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций . . . . . -

37. Ассигнований по данной статье не требуется.

e) Персонал, выделяемый правительствами . . . . . -

38. Ассигнований по данной статье не требуется.

f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов . . . . . -

39. Ассигнований по данной статье не требуется.

### 3. Служебные/жилые помещения

a) Аренда помещений . . . . . -

40. Ассигнований по данной статье не требуется.

b) Переоборудование и ремонт помещений . . . . . 130 000

41. Предусматриваются ассигнования на расходы в связи с перемещением базы из Дохи, отделений связи из Эль-Кувейта и жилых помещений из Джабрийи в Кейтан (30 000 долл. США). Предусматриваются также ассигнования на незначительное переоборудование и ремонт Центра поддержки ИКМООНН в целях удовлетворения оперативных потребностей ИКМООНН (32 500 долл. США), а также отделений, жилых помещений, мастерских и складских помещений в других пунктах (67 500 долл. США).

/...

с) Ремонтно-эксплуатационные материалы . . . . . 145 500

42. Предусматриваются ассигнования на закупку различных строительно-отделочных материалов для обслуживания и ремонта, включая пиломатериалы, стенные панели, краски, покрытие для полов, листовое железо и кровельный материал (118 500 долл. США), санитарно-техническое оборудование и комплектующие детали, а также баки для горячей воды (27 000 долл. США).

д) Ремонтно-эксплуатационные услуги . . . . . 401 000

43. Предусматриваются ассигнования на закупку необходимых материалов для следующих строительных проектов: а) обустройство территории в секторах, военных лагерях и в других местах (43 500 долл. США); б) строительство навесов для автомобилей (8600 долл. США); в) строительство навесов для топливных емкостей (43 000 долл. США); и д) покрытие доли расходов ИКМООНН на ремонт, техническое обслуживание и оказание других общих услуг для отделений связи в Багдаде (305 900 долл. США).

е) Коммунальные услуги . . . . . 160 000

44. Предусматриваются ассигнования на оплату коммунальных услуг в Умм-Касре. Коммунальные услуги в лагере Хор, Эль-Абдали предоставляются безвозмездно правительством принимающей страны. Электроэнергия на базовые наблюдательные пункты и в секторы подается от генераторных установок, которые обеспечиваются дизельным топливом по статье "горюче-смазочные" материалы. Питьевая вода подается регулярно.

ф) Строительство/сборные дома . . . . . 909 000

45. Предусматриваются ассигнования на строительство и размещение: а) 77 стальных бункеров в демилитаризованной зоне (823 000 долл. США) и б) двух складских помещений площадью 5000 кв. метров для хранения электрооборудования, кондиционеров, аппаратуры связи и предметов общего назначения для обеспечения Миссии и ее отделений, а также служебного помещения для персонала, работающего в складских помещениях, материалов с учетом перебазирования складов из Дохи, где они находятся в настоящее время, в лагере Хор (86 000 долл. США).

4. Ремонт объектов инфраструктуры

а) Реконструкция взлетно-посадочных полос . . . . . 17 100

46. Предусматриваются ассигнования на закупку непромокаемого брезента или аналогичных материалов в целях обеспечения безопасности взлетно-посадочных полос.

б) Реконструкция автомобильных дорог . . . . . 100 000

47. Предусматриваются ассигнования на ремонт и техническое обслуживание, включая покрытие, имеющихся дорог, используемых в качестве маршрутов для патрулирования и наблюдения.

с) Ремонт мостов . . . . . -

48. Ассигнований по данной статье не требуется.

/...

5. Автотранспорт

a) Закупка автотранспортных средств . . . . . 257 200

49. Смета расходов предусматривает замену 11 автотранспортных средств, подлежащих списанию в соответствии с пятилетней программой замены в целях удовлетворения транспортных потребностей в лагерях и секторах. Пять автомобилей, полученных от ИИГВНООН, уже давно подлежат списанию в силу их естественного износа и должны быть заменены к концу рассматриваемого периода, поскольку содержать их неэкономично. Ниже приводятся подробные данные:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одного автомобиля</u>	<u>Общая стоимость</u>
Автомобиль типа "седан", большой	2	22 000	44 000
Автомобиль типа "лэндкрузер"	8	20 000	160 000
Автомобиль типа "пикап", с двойной кабиной	1	14 000	14 000
Итого	11		218 000
Фрахт (из расчета 18 про- центов; округлено)			<u>39 200</u>
Всего			<u>257 200</u>

b) Аренда автотранспортных средств . . . . . -

50. Ассигнований по данной статье не требуется.

c) Авторемонтное оборудование . . . . . 34 000

51. Предусматриваются ассигнования на приобретение устройства для замены шин большой грузоподъемности для техники, используемой в тяжелых условиях работы (18 000 долл. США), и замены изношенных инструментов с приводами, таких, как пневматический гаечный ключ ударного действия, сверлильный станок, шлифовальные станки, пневматические инструменты, пароочиститель, промывной аппарат высокого давления и установки для испытаний (16 000 долл. США).

d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . 738 900

52. Предусматриваются ассигнования на закупку запасных частей, ремонт и техническое обслуживание следующих автотранспортных средств: а) 256 автомобилей, принадлежащих Организации Объединенных Наций, из расчета 1500 долл. США в год на один автомобиль (256 000 долл. США); б) 32 бронированных машины, принадлежащих контингентам, из расчета 6250 долл. США в год на одно транспортное средство (133 300 долл. США); и с) 150 автотранспортных средств специального назначения,

/...

принадлежащих контингентам, из расчета 3200 долл. США в год на одно автотранспортное средство (320 000 долл. США).

53. Предусматриваются также ассигнования на установку дополнительных кондиционеров на перечисленных ниже автотранспортных средствах, чтобы преодолевать песчаные бури и жару:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одной единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Автобус	16	823	13 300 <u>a/</u>
Автоцистерна для горючего	9	1 250	11 300 <u>a/</u>
Тягач, для доставки воды	4	1 250	5 000
Итого	<u>29</u>		<u>29 600</u>

a/ Округленная сумма.

e) Горюче-смазочные материалы . . . . . 515 900

54. Смета расходов составлена исходя из того, что ежемесячный расход топлива автотранспортными средствами, принадлежащими Организации Объединенных Наций, составляет 140 галлонов, а расход топлива автотранспортными средствами большой грузоподъемности, принадлежащими контингентам, - 250 галлонов на одно автотранспортное средство при стоимости 0,82 долл. США за галлон, плюс стоимость смазочных материалов в размере 10 процентов от стоимости топлива. Расходы распределяются следующим образом: а) 256 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций (235 100 долл. США); б) 150 автомобилей малой грузоподъемности, принадлежащих контингентам (137 800 долл. США); в) 32 бронированные машины большой грузоподъемности, принадлежащие контингентам (52 500 долл. США); и d) смазочные материалы (42 500 долл. США).

55. Предусматриваются также ассигнования на закупку дизельного топлива для генераторов, установленных в штабах секторов, в базовых наблюдательных пунктах, в лагере Хор, лагере Эль-Абдали и штабе в Умм-Касре из расчета среднемесячной стоимости потребления 6000 долл. США (48 000 долл. США).

f) Страхование автотранспортных средств . . . . . 123 200

56. Предусматриваются ассигнования на страхование гражданской ответственности перед третьей стороной, которое производится Организацией Объединенных Наций применительно к 256 автотранспортным средствам, принадлежащим Организации Объединенных Наций, и 182 автотранспортным средствам, принадлежащим контингентам, из расчета 400 долл. США на один автомобиль, включая 32 БТР из расчета 700 долл. США на одно автотранспортное средство в год.

/...

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты

57. Для воздушного патрулирования и разведывательных полетов над районом действия Миссии потребуются два вертолета общего назначения "Белл-212". Вертолеты будут также использоваться для снабженческих перевозок, прибрежного патрулирования, медицинской эвакуации и поисково-спасательных операций.

i) Расходы на аренду/фрайт . . . . . 2 738 000

58. Предусматриваются ассигнования на два средних вертолета с ежемесячным налетом 180 часов из расчета 400 000 долл. США в месяц на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года (2 млн. долл. США). Предусматриваются ассигнования для таких же вертолетов с ежемесячным налетом 150 часов из расчета 1500 долл. США в час (675 000 долл. США) и 30 часов в месяц из расчета 700 долл. США в час (63 000 долл. США) на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы . . . . . 135 800

59. Предполагается, что каждый вертолет будет потреблять 100 галлонов топлива в час при стоимости 0,82 долл. США за галлон (118 100 долл. США). Предполагается также, что стоимость смазочных материалов составит 15 процентов от сметной стоимости топлива (17 700 долл. США).

iii) Расходы на размещение/перебазирование . . . . . 40 000

60. Предусматриваются ассигнования на размещение двух вертолетов общего назначения "Белл-212" из расчета 20 000 долл. США на каждый вертолет.

iv) Снабженческие перевозки . . . . . -

61. Ассигнований по данной статье не требуется.

v) Покраска/подготовка . . . . . 10 000

62. Предусматриваются ассигнования на оплату покраски двух вертолетов общего назначения "Белл-212", доставляемых в район действия Миссии, по сметной стоимости в 5000 долл. США за вертолет.

vi) Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков . . . . . 32 000

63. Предусматриваются расходы на аренду/фрайт по месячной ставке 4000 долл. США на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года. Предусматриваются ассигнования на оплату двух вертолетов "Белл-212" из расчета 4000 долл. США в месяц на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года.

b) Самолеты

64. Правительство Швейцарии безвозмездно предоставляло ИКМООНН два самолета для обеспечения воздушных перевозок военного и гражданского персонала в районе действия Миссии. Однако с 1 января 1995 года швейцарское правительство больше не предоставляет эту услугу. Поэтому предусмотрены ассигнования на аренду самолета (АН-24) на коммерческой основе для перевозки персонала, материалов и оборудования в районе действия Миссии.

i) Расходы на аренду/фрагт . . . . . 457 500

65. Предполагается, что самолет АН-24 будет иметь налет 100 часов в месяц по базовой арендной стоимости 58 500 долл. США в период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года (292 500 долл. США) и 55 000 долл. США в месяц в период с 1 апреля по 30 июня 1995 года (165 000 долл. США).

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы . . . . . 277 600

66. Предполагается, что коммерческий самолет АН-24 будет потреблять 320 галлонов за один час полета по стоимости 0,82 долл. США за галлон, а два самолета, предоставленные правительством Швейцарии, будут потреблять 96 галлонов на один час полета по стоимости 0,82 долл. США за галлон. На период с 1 ноября по 31 декабря 1994 года составлена следующая смета расходов: швейцарские самолеты (31 500 долл. США), АН-24 (52 500 долл. США) и смазочные материалы (12 600 долл. США). С 1 января по 30 июня 1995 года составлена следующая смета расходов: АН-24 (157 400 долл. США) и смазочные материалы (23 600 долл. США).

iii) Расходы на размещение/перебазирование . . . . . 10 000

67. Предусмотрены ассигнования на размещение самолетов в размере 10 000 долл. США.

iv) Покраска/подготовка . . . . . 5 000

68. Предусмотрены ассигнования на покраску.

v) Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков . . . . . 41 000

69. Предусмотрены расходы на оплату страхования гражданской ответственности из расчета 3900 долл. США в месяц (19 500 долл. США) и страхование от военных рисков из расчета 1900 долл. США в месяц (9500 долл. США) для самолета АН-24 на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года. Предусмотрены также ассигнования на период с 1 апреля по 30 июня 1995 года из расчета 4000 долл. США в месяц (12 000 долл. США).

vi) Суточные для членов экипажей . . . . . 35 800

70. Предусмотрены ассигнования на оплату экипажа самолета АН-24 в составе семи человек для покрытия расходов на размещение за пределами Кувейта по ставке 70 долл. США на человека за одни сутки из расчета 73 суток.

/...

d) Прочие расходы на воздушный транспорт

i) Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование . . . . . -

71. Ассигнований по данной статье не требуется.

ii) Сборы за посадку и наземное обслуживание . . . . . 26 400

72. Предусмотрены ассигнования на наземное обслуживание одного самолета из расчета 3300 долл. США за самолет в месяц.

iii) Топливные емкости . . . . . -

73. Ассигнований по данной статье не требуется.

7. Морской транспорт . . . . . -

74. Ассигнований по данной статье не требуется.

8. Связь

75. Эффективная связь имеет важнейшее значение для ИКМООНН с точки зрения обеспечения ее оперативных возможностей и включает в себя внутреннюю связь в демилитаризованной зоне с двумя отделениями связи в Багдаде и Эль-Кувейте и внешнюю связь.

Дополнительные средства связи

i) Аппаратура связи . . . . . 351 100

76. Предусматриваются ассигнования на приобретение аппаратуры связи для военных лагерей и для замены установленного в настоящее время оборудования, которое перечислено ниже:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одной единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Оборудование микроволнового диапазона	2	31 250	62 500
Телефонный аппарат для связи в сельских районах, УВЧ	15	5 000	75 000
Ретрансляционная станция, ОВЧ	1	10 000	10 000
Спутниковая наземная станция	2	70 000	140 000
ИНМАРСАТ "М"	2	13 000	<u>26 000</u>
Итого			313 500
Фрахт (из расчета 12 процентов, округленно)			<u>37 600</u>
Всего			<u><u>351 100</u></u>

/...

ii) Запасные части и принадлежности . . . . . 235 900

77. Предусматриваются ассигнования на приобретение запасных частей и принадлежностей, необходимых для обслуживания аппаратуры связи, принадлежащей Организации Объединенных Наций и контингентам. Потребности гражданского компонента в оборудовании связи включают запасные части, принадлежности гражданского назначения, элементы питания для аппаратуры гражданского назначения и разные принадлежности. Потребности военного компонента в оборудовании связи охватывают запасные части для военной аппаратуры, элементы питания для военного оборудования и разные принадлежности. Ниже приводятся конкретные данные:

<u>Наименование</u>	<u>Общая стоимость</u>
<u>Гражданский компонент</u>	
Модули телефонной аппаратуры для обеспечения автоматической кодированной телефонной связи между отделениями	17 700
Антенны, кабели и соединительные устройства	16 800
Антенные мачты и комплектующие детали	19 700
Контрольные кабели и кабели внутренней связи	12 600
Система заземления	2 500
Складские принадлежности и элементы питания	19 000
Разные принадлежности	16 800
Распределительные стойки с принадлежностями	10 900
Прочее	<u>27 800</u>
Итого	143 800
<u>Военный компонент</u>	
Передвижная аппаратура связи	20 900
Телефонные кабели и столбы	12 500
Элементы питания	8 300
Запасные части к зарядным устройствам и источникам питания	2 100
Прямые поставки (МОТОРОЛА)	29 500
Различные тактические антенны	4 200
Коаксиальные кабели и соединительные устройства	2 100
Запасные части к коммутаторам и радиоаппаратуре военного назначения	<u>12 500</u>
Итого	92 100
Всего	<u>235 900</u>

/...

iii) Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура . . . . . 75 000

78. В смете предусматриваются расходы на приобретение: а) трех комплектов ящиков с инструментами (18 000 долл. США); б) различной контрольно-измерительной аппаратуры (2000 долл. США); в) токарного станка с принадлежностями (15 000 долл. США); д) различного ремонтного оборудования (2000 долл. США); е) частотного генератора/диагностической аппаратуры (10 000 долл. США); ф) различных инструментов для обслуживания специального военного оборудования (20 000 долл. США); и г) на оплату фрахта из расчета 12 процентов (8000 долл. США).

iv) Коммерческая связь . . . . . 238 600

79. Ассигнования по данной статье включают плату за пользование линиями телефонной, факсимильной и телексной связи, плату за доставку дипломатической почты, расходы на оплату почтовых услуг и аренду почтовых ящиков из расчета 14 500 долл. США в месяц (116 000 долл. США), плату за пользование спутниковой связью через ИНМАРСАТ по ставке 10 000 долл. США в месяц (80 000 долл. США) и арендную плату за пользование спутниковым ретранслятором (42 600 долл. США).

v) Контракт на обеспечение магистральной линии связи . . . . . -

80. Ассигнований по данной статье не требуется.

9. Прочее оборудование

a) Канторская мебель . . . . . 39 900

81. Предусматриваются ассигнования на приобретение дополнительной канторской мебели для Центра поддержки ИКМООНН в Кейтани и для замены старой и поврежденной мебели в других местах.

b) Канторское оборудование . . . . . 26 000

82. Предусматриваются ассигнования на приобретение одной крупногабаритной фотокопировальной машины для Центра поддержки ИКМООНН в Кейтани (15 000 долл. США) и пяти настольных фотокопировальных аппаратов и другого оборудования на общую сумму 11 000 долл. США.

c) Аппаратура обработки данных . . . . . 224 800

83. Предусматриваются ассигнования на приобретение следующего оборудования для новых сфер применения и запасных деталей:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одной единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Настольный персональный компьютер и струйный принтер	10	2 600	26 000
Настольный персональный компьютер и лазерный принтер	5	3 200	16 000

/...

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одной единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Блок бесперебойного питания	15	450	6 800 <u>a/</u>
Портативный компьютер и принтер	3	3 900	11 700
Специальный процессор и операционная система ЛВС	1	40 000	40 000
Пакеты программного обеспечения, рассчитанные на одного пользователя	15	450	6 800 <u>a/</u>
Обслуживание "САН экаунт энд ризлити"	1	7 500	7 500
Модем v.32 bis	1	900	900
Сетевая проводка и оборудование для 50 пользователей	1	85 000	<u>85 000</u>
Итого			200 700
Фрахт (из расчета 12 процентов)			<u>24 100 a/</u>
Всего			<u>224 800</u>

a/ Округленная сумма.

d) Генераторы . . . . . -

84. Ассигнований по данной статье не требуется.

e) Аппаратура наблюдения . . . . . 42 300

85. Предусматриваются ассигнования на приобретение 65 единиц передвижных установок глобальной системы местоопределения (ГСМ) для обеспечения патрулирования и навигации, с тем чтобы уменьшить износ оборудования, входящего в глобальную систему местоопределения, что сократит затраты за обслуживание. Сметная стоимость составляет 150 долл. США за каждую консоль и 500 долл. США за каждую внешнюю антенну (42 300 долл. США).

f) Топливные емкости с расходомерами . . . . . 40 000

86. Предусматриваются ассигнования на приобретение пяти стекловолоконных емкостей для воды по стоимости 8000 долл. США каждая для замены старых полевых эластичных/парусиновых емкостей в штабе ИКМООНН, которые пришли в негодность, и во избежание перебоев с поставками воды.

/...

g) Медицинская и стоматологическая техника . . . . . 8 000

87. Предусматриваются ассигнования на приобретение оборудования для неотложной помощи и наборов инструментов, лабораторного оборудования, спасательно-восстановительного оборудования для двух поликлиник в штабе в Умм-Касре и в лагере Хор.

h) Оснащение жилых помещений . . . . . 90 600

88. С учетом перевода жилых помещений для персонала из полностью оснащенных зданий в еще не оборудованный Центр поддержки ИКМООНН в Кейтане предусмотрены ассигнования на оснащение жилых помещений, кухонных помещений и столовых для Центра (подробные данные приводятся ниже) и для замены поврежденного и устаревшего кухонного оборудования в пяти других местах (20 000 долл. США).

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одной единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Обычный стол	2	850	1 700
Опрокидной котел	2	6 500	13 000
Пароварка	1	7 300	7 300
Стол для горячей пищи	1	10 600	10 600
Холодильник (18 куб. футов)	2	5 000	10 000
Посудомоечная машина с полками	1	28 000	<u>28 000</u>
Итого			<u>70 600</u>

i) Разное оборудование . . . . . 52 000

89. Предусматриваются ассигнования на приобретение другого оборудования, не предусмотренного в других статьях бюджета, для переселения персонала из Джабрийи в Кейтан, а также для замены имеющегося оборудования, которое рекомендовано списать:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одной единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Кондиционеры, крупногабаритные	5	6 000	30 000
Кондиционеры, малогабаритные	20	300	6 000
Холодильник средней емкости	5	800	4 000
Холодильник малой емкости	10	200	<u>2 000</u>
Итого			<u>42 000</u>

/...

90. Предусматриваются также ассигнования на установку стеллажей промышленного типа в складских помещениях для хранения запасных частей, принадлежностей и оборудования (10 000 долл. США).

j) Средства для полевых защитных сооружений . . . . . -

91. Ассигнований по данной статье не требуется.

k) Водоочистное оборудование . . . . . -

92. Ассигнований по данной статье не требуется.

l) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . 185 300

93. Предусматриваются ассигнования на приобретение следующих запасных частей для третьего технического обслуживания и ремонта аппаратуры обработки данных:

<u>Описание</u>	<u>Общая стоимость</u>
<u>Запасные части - Прочее оборудование</u>	
Узлы генераторов, топливные фильтры, "Хоукер сиддели" (прямые поставки)	53 700
Генераторы	15 500
"Листер петтер" (прямые поставки)	6 000
ГТЕ (прямые поставки)	<u>6 000</u>
Итого	81 200
<u>Третье техническое обслуживание</u>	
Запасные части для кондиционеров воздуха	30 900
Отопительное, холодильное и кухонное оборудование	3 100
Крупногабаритные морозильные камеры	3 100
Пишущие машинки, калькуляторы, бумагоуничтожающие машины и т. д.	800
Канторское оборудование, включая множительную технику	18 500
Телепринтеры, информационные терминалы и аппараты факсимильной связи	7 200
Калибровка контрольно-измерительной аппаратуры	7 200
Телевизоры и видеомагнитофоны	3 800

/...

Съемочное, проекционное и фотографическое оборудование	<u>1 400</u>
Итого	76 000

Аппаратура обработки данных

Ремонт и модернизация	3 100
Запасные части (клавиатуры, накопители на жестких и гибких магнитных дисках и т.д.)	11 300
Принадлежности (модемы, ретрансляторы, источники бесперебойного питания, кассетные накопители и т.д.)	9 600
Ремонт инструментов и сервисного оборудования	1 400
Принтеры и периферийные устройства	1 400
Мост	<u>1 300</u>
Итого	28 100
Всего	<u><u>185 300</u></u>

10. Предметы снабжения и услуги . . . . . -
- а) Разные услуги
- i) Услуги ревизоров . . . . . 44 800
94. Предусматриваются ассигнования на оплату услуг внешних ревизоров.
- ii) Услуги по контрактам . . . . . 618 600

95. По данной статье предусматриваются ассигнования на такие услуги, как стирка, химчистка, стрижка, услуги портных, уборка территории, борьба с грызунами и вредителями, услуги дворников, удаление мусора и отходов и эксплуатация кухонного оборудования. В соответствии с условиями ныне действующих контрактов разбивка ассигнований является следующей:

<u>Статья расходов</u>	<u>Общая стоимость</u>
Стирка	192 000
Химчистка	4 000
Парикмахерские услуги/пошив одежды/ремонт обуви	39 400
Уборка территории	100 000
Борьба с грызунами и вредителями	27 800
Услуги дворников/сторожей	133 100
Удаление мусора и отходов	22 100
Эксплуатация стиральных машин и кухонного оборудования	<u>33 600</u>
Итого	552 000

/...

96. Также предусматриваются ассигнования в связи с контрактами на обслуживание Центра поддержки ИКМООНН, касающимися следующих услуг:

<u>Статья расходов</u>	<u>Общий объем расходов</u>
Удаление строительного мусора	19 200
Первая уборка помещений	21 000
Уборка территории	12 000
Борьба с вредителями	4 500
Удаление мусора	3 900
Содержание зданий	<u>6 000</u>
Итого	66 600
Всего	<u>618 600</u>

iii) Услуги по обработке данных . . . . . -

97. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

iv) Охрана . . . . . -

98. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

v) Медицинская помощь и обслуживание . . . . . 12 500

99. Лица, нуждающиеся в медицинском обслуживании, направляются к специалистам в больницах в Эль-Кувейте, где медицинские и стоматологические услуги предоставляются персоналу ИКМООНН бесплатно. Испрашиваемые ассигнования предназначены для покрытия расходов на медицинское и стоматологическое обслуживание военнослужащих, получивших назначение в Отделение связи в Багдаде.

vi) Требования и выплаты . . . . . 42 000

100. Ассигнования по данной статье предусматриваются в связи с различными требованиями и выплатами.

vii) Представительские расходы . . . . . 8 000

101. Предусматриваются ассигнования на организацию приема и досуга для членов делегаций, правительственных должностных лиц и высокопоставленных деятелей.

viii) Прочие разные услуги . . . . . 42 000

102. Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов, связанных с выплатой гонораров юристам, банковскими сборами, требованиями и урегулированием претензий и прочими разными услугами.

/...

b) Разные предметы снабжения

i) Канцелярские и конторские принадлежности и материалы . . . . . 30 100

103. Данной сметой предусматривается покрытие расходов на писчую бумагу, конверты, печатание бланков, принадлежности для регистрации/размножения, бумагу и ленты для телетайпа, компьютерную бумагу, программное обеспечение для компьютеров, ленты для печатающих устройств и прочие принадлежности.

ii) Предметы медицинского назначения . . . . . 26 500

104. Некоторые предметы медицинского назначения предоставляются правительством Кувейта бесплатно. Ассигнования по данной статье предусматриваются на приобретение предметов медицинского, стоматологического и лабораторного назначения для медицинской клиники.

iii) Санитарно-гигиенические и моющие средства . . . . . 40 800

105. Предусматриваются ассигнования для приобретения дезинфицирующих средств и химикатов, необходимых для антикоррозийной обработки водопроводной и канализационной систем, а также для целей обычной уборки.

iv) Подписка на периодические издания . . . . . 4 800

106. Сметой расходов предусматриваются ассигнования на подписку на иностранные газеты, ежедневные и еженедельные местные газеты, а также справочники авиационных тарифов, почтовые публикации и прочие специализированные издания.

v) Электротехнические принадлежности . . . . . 140 000

107. По данной статье предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на электротехнические принадлежности, необходимые для ремонта и обслуживания всего электрооборудования в штаб-квартире ИКМООНН, секторах и отделениях связи и на вертолетных площадках, а также для наружного осветительного оборудования на опоясывающем и охранном заграждении. Ниже приводится информация о соответствующих потребностях:

<u>Наименование</u>	<u>Итого</u>
Охранные осветительные фонари и арматура	45 800
Наружные кабели	40 000
Внутренние кабели	20 000
Выключатели, заземляющие стержни и соответствующая арматура	26 700
Электротехнические принадлежности	<u>7 500</u>
Итого	<u>140 000</u>

/...

vi) Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств . . . . . -

108. Ассигнований по данной статье не требуется.

vii) Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки . . . . . 39 000

109. Данной сметой предусматривается приобретение предметов обмундирования с символикой Организации Объединенных Наций, таких, как нагрудные знаки, нарукавные нашивки, береты, фуражки, шарфы и каски для 255 военных наблюдателей, 910 военнослужащих контингентов и 56 сотрудников Полевой службы. Ассигнования также предусматриваются для приобретения различных видов обмундирования, выдаваемых военному и гражданскому персоналу, а именно: комбинезонов для механиков и работников эксплуатационных служб, спецодежды для кухонных рабочих, фартуков для сварщиков, а также обмундирование для набираемых на местах водителей и персонала Полевой службы.

viii) Материалы для полевых защитных сооружений . . . . . 66 700

110. Предусматриваются ассигнования для приобретения проволочной спирали, колючей проволоки, столбов для ограждения, мешков с песком, ворот, цепных ограждений и заградительных барьеров.

ix) Оперативные карты . . . . . 3 000

111. Предусматриваются ассигнования для приобретения карт ДЗ и прилегающих районов в оперативных целях.

x) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения . . . . . 75 100

112. Предусматриваются ассигнования для приобретения заправочных баллонов с кислородом и ацетиленом, фреона, бутана (9900 долл. США), укладочных и упаковочных материалов (7600 долл. США), кухонной утвари, фаянсовой посуды и т.д. (1000 долл. США), флагов (10 400 долл. США), комплектов медалей Организации Объединенных Наций (2100 долл. США), комплектов постельного белья, занавесей и прочих изделий (22 100 долл. США), предметов общего назначения и разных предметов (22 000 долл. США).

11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов . . . . . -

113. Никаких ассигнований по данной статье не требуется.

12. Программы в области общественной информации . . . . . -

114. Никаких ассигнований по данной статье не требуется.

13. Программы профессиональной подготовки . . . . . 20 000

115. Предусматриваются ассигнования для обеспечения участия в семинарах, симпозиумах и других программах профессиональной подготовки, таких, как подготовка по вопросам ремонта и технического обслуживания автотранспортных средств, подготовка по вопросам эксплуатации учреждений АТС и аппаратуры обработки

/...

данных, ориентационные программы по вопросам эксплуатации системы "Реалити", микроволнового и цифрового оборудования связи и т. д. Этой сметой предусматривается покрытие расходов, связанных с приобретением авиационных билетов и соответствующими затратами и платежами по линии профессиональной подготовки.

14. Программы разминирования . . . . . -

116. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.

15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации . . . . . -

117. Никаких ассигнований по данной статье не предусматривается.

16. Воздушные и наземные перевозки

а) Перевозка имущества, принадлежащего контингентам . . . . . -

118. Никаких ассигнований по данной статье не требуется.

б) Военные воздушные перевозки . . . . . -

119. Никаких ассигнований по данной статье не требуется.

с) Коммерческие перевозки . . . . . 80 000

120. Предусматриваются ассигнования для покрытия расходов, связанных с коммерческими перевозками и таможенной очисткой, которые не учтены в других статьях, из расчета 12 процентов от их стоимости.

17. Комплексная система управленческой информации . . . . . 95 000

121. Ассигнования по данной статье предусмотрены исходя из пропорциональной доли участия ИКМООНН в финансировании КСУИ в 1995 году.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира . . . . . 849 400

122. В соответствии с методологией, предложенной для финансирования должностей, утвержденных по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира, ассигнования выделяются из расчета 8,5 процента от общих расходов на оклады, общие расходы по персоналу и путевые расходы гражданского персонала.

19. Налогообложение персонала . . . . . 1 720 800

123. Расходы по персоналу показаны на основе нетто в статье 2b выше. Смета по данной статье представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, то есть сумму, которая должна быть получена по плану налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

20. Поступления по плану налогообложения персонала . . . . . (1 720 800)

124. Средства по плану налогообложения персонала, предусмотренные по статье 19 бюджета расходов, были переведены в Фонд уравнивания налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в резолюции 973 (X) А от 15 декабря 1955 года. Государствам-членам в этом Фонде начисляются суммы, пропорциональные доле их участия в финансировании бюджета ИКМООНН.

21. Добровольные взносы натурой . . . . .

125. Никаких ассигнований по данной статье не требуется.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Смета расходов на период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года:  
дополнительная информация

I. СТАВКИ РАСХОДОВ

1. Смета расходов на 12-месячный период, начинающийся 1 июля 1995 года, исчислена, если не указано иного, исходя из ставок расходов, приводимых в приложении IV.

A. Расходы по гражданскому персоналу

2. Смета расходов исчислена исходя из наличия в общей сложности 83 сотрудников, набираемых на международной основе (13 сотрудников категории специалистов, 49 сотрудников полевой службы и 21 сотрудник категории общего обслуживания), и 176 сотрудников, набираемых на местной основе, как это указано в приложении IX.

B. Автотранспорт

3. Смета расходов на запасные части, ремонт и техническое обслуживание, горюче-смазочные материалы и страхование гражданской ответственности исчислена исходя из наличия в общей сложности 283 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, 156 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, и 32 бронеавтомобилей, принадлежащих контингентам.

II. ПОТРЕБНОСТИ

В долл. США

1. Расходы по военному персоналу

a) Военные наблюдатели

i) Суточные участников миссии . . . . . 10 868 800

4. Предусматриваются ассигнования для выплаты суточных участникам миссии для

a) 250 наблюдателей в течение 366 дней по ставке 115 долл. США в день (10 522 500 долл. США); b) 5 наблюдателей в течение 366 дней по ставке 125 долл. США в день (228 800 долл. США); и c) учета двухдневного совпадения сроков пребывания для 255 наблюдателей в ходе ротации (117 500 долл. США).

ii) Путевые расходы . . . . . 976 000

5. Предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на поездки 244 военных наблюдателей в оба конца в рамках ротации.

/...

- b) Воинские контингенты
- i) Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам . . . . . 11 289 100

6. Предусматриваются ассигнования для выплаты компенсации правительствам в связи с предоставлением контингентов для ИКМООНН за денежные выплаты и пособия по стандартной ставке 988 долл. США на человека в месяц для военнослужащих всех званий (10 789 000 долл. США) плюс надбавка в размере 291 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов, составляющих 10 процентов численного состава пехотных подразделений и 25 процентов численного состава вспомогательных подразделений (388 500 долл. США). Также учтен фактор совпадения сроков пребывания в ходе ротации в течение шестимесячного периода (111 600 долл. США).

- ii) Обеспечение жизни и быта . . . . . 133 800

7. Предусматриваются ассигнования на выплату военнослужащим денежного пособия на увольнения по ставке 10,50 долл. США в день из расчета до семи дней в течение шестимесячного периода службы (133 800 долл. США).

- iii) Пайки . . . . . 2 957 300

8. Данной сметой предусматриваются расходы на обеспечение питания участников миссии, назначенных на должности в тех местах, где должны организовываться пункты питания по договоренности с местными предприятиями общественного питания. Ассигнования предусматриваются для 910 военнослужащих контингентов и вспомогательных подразделений плюс надбавка на фактор совпадения сроков пребывания в размере 0,5 процента по ставке 7,50 долл. США на человека в день в течение 366 дней (2 510 400 долл. США) и для 11 членов вертолетного экипажа по ставке 7,50 долл. США на человека в день в течение 366 дней (30 200 долл. США).

9. В смете расходов также предусмотрены ассигнования для закупки воды в контейнерах из расчета шести литров на человека в день для всех 1165 военнослужащих, 83 международных гражданских сотрудников и 11 членов вертолетного экипажа по ставке 1,00 долл. США на человека в день и с учетом фактора совпадения сроков пребывания в размере 0,5 процента по военному персоналу и фактора экономии в размере 10 процентов (416 700 долл. США).

- iv) Размещение, замена и репатриация военнослужащих . . . . . 1 274 000

10. Предусматриваются ассигнования для оплаты в течение рассматриваемого периода расходов на поездки в оба конца для 910 военнослужащих контингентов.

- c) Прочие расходы по военному персоналу
- i) Имущество, принадлежащее контингентам . . . . . 1 678 000

11. Данной сметой предусматривается покрытие расходов правительств, предоставляющих войска, на имущество, которое было предоставлено их контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций.

/...

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Международный и местный персонал

i) Оклады международного персонала . . . . . 3 735 400

12. Предусматриваются ассигнования для выплаты окладов 83 международным сотрудникам. В смету расходов на этот период заложена норма вакансий в размере 15 процентов. Подробная разбивка расходов приводится в приложении IX.

ii) Оклады местного персонала . . . . . 3 986 000

13. Предусматриваются ассигнования для выплаты окладов 176 местным сотрудникам, как это показано в приложении IX. В смету расходов на этот период заложена норма вакансий в размере 5 процентов.

3. Служебные/жилые помещения

a) Переоборудование и ремонт помещений . . . . . 200 000

14. Предусматриваются ассигнования на мелкий ремонт и переоборудование помещений в Центре поддержки ИКМООНН для удовлетворения оперативных потребностей Миссии, а также в помещениях, мастерских и складах во всех других пунктах.

b) Ремонтно-эксплуатационные материалы . . . . . 219 500

15. Предусматриваются ассигнования для приобретения различных строительно-отделочных материалов для выполнения эксплуатационных и ремонтных работ, включая пиломатериалы, стенные панели, краски, покрытие для полов, листовое железо и кровельный материал (172 500 долл. США), а также санитарно-технического оборудования и фитингов и баков для горячей воды (47 000 долл. США).

c) Ремонтно-эксплуатационные услуги . . . . . 673 900

16. Предусматриваются ассигнования для приобретения материалов, необходимых для продолжения осуществления следующей строительной деятельности: а) благоустройство территории в секторальных военных лагерях и других пунктах (153 000 долл. США); б) сооружение навесов для автотранспортных средств (21 000 долл. США); в) сооружение навесов для топливных емкостей (37 500 долл. США). Также предусматриваются ассигнования для финансирования участия ИКМООНН в покрытии расходов на ремонт, техническое обслуживание и другие услуги общего характера в отделении связи в Багдаде (462 400 долл. США).

d) Строительство/сборные дома . . . . . 1 200 000

17. Предусматриваются ассигнования для продолжения строительства двух складов площадью 5000 кв. м для хранения электрического оборудования, кондиционеров воздуха, аппаратуры связи и имущества общего назначения, предназначенного для Миссии и отделений, а также служебных помещений для обслуживающего персонала складов в связи с переводом складов, в настоящее время расположенных в Дохе, в лагерь Хор.

/...

4. Ремонт объектов инфраструктуры

a) Модернизация взлетно-посадочных полос . . . . . 73 000

18. Предусматриваются ассигнования для приобретения брезента или аналогичных материалов в целях обеспечения охраны взлетно-посадочных полос.

b) Модернизация автомобильных дорог . . . . . 100 000

19. Предусматриваются ассигнования для ремонта и содержания (в том числе мощения) существующих автомобильных дорог, используемых для целей патрулирования и наблюдения.

5. Автотранспорт

a) Закупка автотранспортных средств . . . . . 726 800

20. Сметой расходов предусматривается замена 20 автотранспортных средств, подлежащих списанию в соответствии с пятилетней программой замены для удовлетворения транспортных потребностей в лагерях и секторах. Эксплуатация четырех автотранспортных средств, предоставленных силами коалиции на безвозмездной основе, отныне представляется нецелесообразной в силу необходимости их ремонта/технического обслуживания, обусловленной значительным сроком службы и большим пробегом, и они должны быть заменены к концу рассматриваемого периода. Ниже приводится подробная информация по этому вопросу:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость одного</u>	
		<u>автомобиля</u>	<u>Общая стоимость</u>
Седан большого класса	2	22 000	44 000
Джип типа "Лэнд крузер"	10	20 000	200 000
30-местный автобус	4	40 000	160 000
Автобус "L-300"	2	14 000	28 000
Топливная автоцистерна емкостью 18 000 литров	2	100 000	200 000
Итого	20		
Фрахт (по ставке 15 процентов)			<u>94 800</u>
Всего			<u>726 800</u>

b) Авторемонтное оборудование . . . . . 44 000

21. Предусматриваются ассигнования для приобретения различного авторемонтного оборудования для главной автомастерской, мастерских в трех секторах, мастерской для ремонта тяжелых военных автомашин в датском батальоне тылового обеспечения и двух автомастерских бангладешского батальона, а именно: а) инструментов для замены инструментов общего назначения с нормальной степенью износа плюс специальных инструментов для ремонта тяжелого инженерного оборудования (23 000 долл. США); б) дополнительного 500-литрового воздушного компрессора, который необходим в связи с увеличением автомобильного парка (6000 долл. США); с) двух автоподъемников для

замены имеющихся подъемников, которые были приобретены из запасов бывшей ИИГВНООН по цене с учетом амортизации в период учреждения Миссии (15 000 долл. США).

с) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . 1 215 600

22. Сметой расходов предусматриваются ассигнования для приобретения запасных частей, ремонта и технического обслуживания 283 автотранспортных средств, принадлежащих Организации, и 188 автотранспортных средств различных типов, принадлежащих контингентам. Ассигнования предусматриваются для:

- а) 228 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 68 автотранспортных средств малого класса, принадлежащих контингентам, при годовой стоимости в 2000 долл. США на автомобиль большого класса и 1500 долл. США на автомобиль малого класса (558 000 долл. США);
- б) 55 специальных автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 88 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, и инженерного оборудования при годовой стоимости в 3200 долл. США на автотранспортное средство (457 600 долл. США);
- в) 32 бронированных автомобилей, принадлежащих контингентам, при годовой стоимости в 6250 долл. США на автотранспортное средство (200 000 долл. США).

23. Также предусматриваются ассигнования для установки дополнительных кондиционеров воздуха с учетом исключительно высокой температуры в летний период. Периодические песчаные бури не позволяют открывать окна, что дополнительно приводит к повышению температуры внутри автотранспортных средств. Их установка предусматривается в следующих автотранспортных средствах:

<u>Наименование</u>	<u>Количество автомобилей</u>	<u>Стоимость одного автомобиля</u>	<u>Общая стоимость</u>
Автобус L-300 марки "Мицубиси"	16	1 167	18 700
Топливная автоцистерна марки "Ивеко Магирус"	9	1 750	15 700
Седельный тягач марки "Хино" (для целей водоснабжения)	4	1 750	<u>7 000</u>
Всего	29		<u>41 400</u>

д) Горюче-смазочные материалы . . . . . 1 008 600

24. Смета расходов исчислена исходя из того, что ежемесячный расход топлива автотранспортными средствами, принадлежащими Организации Объединенных Наций, будет составлять 140 галлонов на автомобиль, расход топлива автотранспортными средствами большого класса, принадлежащими контингентам, - 250 галлонов на автомобиль по цене 1,10 долл. США за галлон, а стоимость смазочных материалов - 10 процентов от стоимости топлива. Ассигнования предусматриваются для: а) 283 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций (523 000 долл. США); б) 156 автотранспортных средств малого класса, принадлежащих контингентам (288 300 долл. США); в) 32 тяжелых бронированных автомашин, принадлежащих

контингентам (105 600 долл. США); и d) приобретения смазочных материалов (91 700 долл. США).

25. Ассигнования также предусматриваются для закупки дизельного топлива для генераторов, установленных в штабах секторов, на патрульно-наблюдательных базах, в лагере Хор, лагере аль-Абдали и штабе в Умм-Касре, исходя из среднемесячного потребления топлива стоимостью 6000 долл. США (72 000 долл. США).

e) Страхование автотранспортных средств . . . . . 256 100

26. Предусматриваются ассигнования для страхования Организацией Объединенных Наций гражданской ответственности по 283 автотранспортным средствам, принадлежащим Организации Объединенных Наций, и 182 автотранспортным средствам, принадлежащим контингентам, из расчета 500 долл. США на автотранспортное средство, включая страхование 32 БТР по ставке 700 долл. США на бронетранспортер в год.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты

i) Расходы на аренду/фрагт . . . . . 2 952 000

27. Предусматриваются ассигнования для аренды/фрагта двух средних вертолетов, у которых налет будет составлять в общей сложности 150 часов в месяц по ставке в 1500 долл. США за час и 30 часов в месяц по ставке в 700 долл. США за час.

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы . . . . . 273 200

28. Предполагается, что каждый из вертолетов будет потреблять 100 галлонов топлива в час по цене 1,10 долл. США за галлон (237 600 долл. США). Также предполагается, что стоимость смазочных материалов будет составлять 15 процентов от предполагаемой стоимости топлива (35 600 долл. США).

b) Самолеты

i) Расходы на аренду/фрагт . . . . . 660 000

29. Предполагается, что налет у самолета Ан-24 будет составлять 100 часов в месяц при основной стоимости аренды в 55 000 долл. США в течение периода с 1 июля по 31 октября 1995 года (220 000 долл. США) и 75 часов в месяц по ставке 600 долл. США в час и 25 часов в месяц по ставке 400 долл. США в час в течение периода с 1 ноября 1995 года по 30 июня 1996 года (440 000 долл. США).

ii) Авиационное топливо и смазочные материалы . . . . . 455 400

30. Предполагается, что самолет Ан-24 будет потреблять 300 галлонов за час налета по цене 1,10 долл. США за галлон (396 000 долл. США). Также предполагается, что стоимость смазочных материалов будет составлять 15 процентов от предполагаемой стоимости топлива (59 400 долл. США).

/...

iii) Суточные для членов экипажей . . . . . 58 800

31. Предусматриваются ассигнования для обеспечения жильем семи членов экипажа самолета Ан-24 за пределами Кувейта по ставке 70 долл. США на человека за ночь из расчета приблизительно 120 ночей.

7. Связь

a) Дополнительные средства связи

i) Аппаратура связи . . . . . 325 900

32. Предусматриваются ассигнования для приобретения аппаратуры связи для военных лагерей и замены имеющейся аппаратуры; ниже приводится подробная информация по этому вопросу:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Микроволновая радиостанция	8	20 000	160 000
Передвижная радиостанция ОВЧ	20	800	16 000
Переносная радиостанция ОВЧ	100	500	50 000
Базовая радиостанция ОВЧ	10	1 500	15 000
Радиотелефон для связи в сельской местности	10	5 000	50 000
Итого	148		291 000
Фрахт (из расчета 12 процентов, округленно)			<u>34 900</u>
Всего			<u><u>325 900</u></u>

ii) Запасные части и принадлежности . . . . . 205 800

33. Предусматриваются ассигнования для приобретения запасных частей и принадлежностей, необходимых для технического обслуживания аппаратуры связи, принадлежащей как Организации Объединенных Наций, так и контингентам.

<u>Наименование</u>	<u>Общая стоимость</u>
Модули телефонной аппаратуры для обеспечения автоматической кодированной телефонной связи	18 800
Прямые поставки ("Моторола")	31 400
Прочее	19 800
Антенны, кабели и соединительные устройства	15 700

/...

Антенные мачты и принадлежности	11 000
Контрольные кабели и кабели внутренней связи	15 700
Складские принадлежности и элементы питания	23 500
Разные принадлежности	15 700
Коммутационные щиты с принадлежностями	9 400
Разное оборудование	<u>44 800</u>
Всего	<u>205 800</u>

iii) Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура . . . . . 73 900

34. Сметой расходов предусматриваются ассигнования для: а) приобретения шести комплектов ящиков с инструментами (12 000 долл. США); б) различного измерительного оборудования (50 000 долл. США); в) различных инструментов (4000 долл. США) и д) фрахта по ставке в 12 процентов (7900 долл. США).

iv) Коммерческая связь . . . . . 262 600

35. Ассигнования по данной статье включают оплату расходов, связанных с использованием линий факсимильной и телексной связи; арендой каналов телефонной связи и использованием междугородней связи; использованием диппочты и почтовых услуг и арендой почтовых ящиков из расчета 13 300 долл. США в месяц (159 600 долл. США), использованием спутниковой связи через систему ИНТЕЛСАТ по ставке 1500 долл. США в месяц (18 000 долл. США) и арендной платой за пользование спутниковым приемоответчиком по ставке 21 250 долл. США в квартал (85 000 долл. США).

8. Прочее оборудование

a) Канторская мебель . . . . . 55 200

36. Предусматриваются ассигнования для приобретения дополнительной канторской мебели для Центра поддержки ИКМООНН в Хейтане и для замены старой и поврежденной мебели в других пунктах в следующей разбивке:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Стол	45	350	15 800
Вращающееся кресло	45	400	18 000
Бюро	3	450	1 400
Ящик для хранения документации	45	175	7 900 <u>a/</u>
Стол для зала заседаний	2	500	1 000
Стул для зала заседаний	24	150	3 600
Доска объявлений	9	50	500 <u>a/</u>
Стул для посетителей	30	150	4 500

/ . . .

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Стул для посетителей	30	150	4 500
Легкий стул	9	150	1 400 <u>a/</u>
Тумбочка	3	150	500 <u>a/</u>
Кофейный столик	2	200	400
Настольная лампа	4	50	<u>200</u>
Всего			<u>155 200</u>

a/ Округленно.

b) Канторское оборудование . . . . . 33 000

37. Предусматриваются ассигнования для приобретения одной крупногабаритной фотокопировальной машины и двух настольных фотокопировальных машин, необходимых для Группы радиосвязи и Группы регистрации и для Центра поддержки ИКМООНН в Хейтане (21 000 долл. США). Также предусматриваются ассигнования для приобретения различного канторского оборудования, такого, как приборы для проставления времени и брошюровочные машины (12 000 долл. США).

c) Аппаратура для обработки данных . . . . . 62 700

38. Предусматриваются ассигнования для приобретения оборудования для новых программ и замены аппаратуры с целью соблюдения требований КСУИ:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Стоимость единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Настольный компьютер с монитором	10	1 800	18 000
Портативный компьютер черно-белого изображения	3	2 000	6 000
Лазерный принтер	5	1 000	5 000
Струйный принтер	20	300	6 000
Блок бесперебойного питания малой мощности (400 ВА)	20	250	5 000
Материалы и принадлежности (на каждое рабочее место)	5	300	1 500
Сопровождение программного обеспечения ("Ризелити энд сан эккаунт")			<u>14 500</u>
Итого			56 000
Фрахт (по ставке в 12 процентов)			6 700
Всего			<u>62 700</u>

/...

d) Аппаратура наблюдения . . . . . 62 900

39. Предусматриваются ассигнования для приобретения вертолетных прожекторов для содействия патрулированию вдоль границ в темное время суток в дополнение к обычному патрулированию; это также повысит степень безопасности военнослужащих, осуществляющих наземное патрулирование (8000 долл. США).

40. Ассигнования также предусматриваются для приобретения аппаратуры наблюдения и слежения для замены имеющегося оборудования, которое было приобретено в период учреждения Миссии и более не подлежит ремонту с учетом его постоянного использования и нормальной степени износа. Норма замены определена на уровне 5 процентов от наличного оборудования (54 900 долл. США).

e) Топливные емкости с расходомерами . . . . . 60 000

41. В связи с перебоями в подаче воды, которые наблюдались в период 1993-1994 годов, необходим запас воды на случай перерыва в водоснабжении и возникновения пожара. Поэтому предусматриваются ассигнования для установки емкостей для хранения воды в штабе в Умм-Касре.

f) Оснащение жилых помещений . . . . . 82 900

42. В связи с переводом персонала из полностью оснащенных помещений в Центр поддержки ИКМООНН в Кейтане, в котором не имеется соответствующего оборудования, предусматриваются ассигнования для оснащения в Центре жилых помещений, кухни и столовой и замены поврежденного и устаревшего кухонного оборудования в пяти других пунктах. Ниже приводится подробная информация по этому вопросу:

<u>Наименование</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Стоимость единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
Кроватная рама (односпальная)	25	150	3 750
Матрац (односпальный)	25	100	2 500
Прикроватная тумбочка	25	100	2 500
Настольная лампа	25	50	1 250
Металлический шкаф	25	200	5 000
Письменный стол	25	150	3 750
Стол общего назначения	2	850	1 700
Электроплита с духовкой	1	4 800	4 800
Гриль с духовкой	1	4 800	4 800
Фритюрница	1	3 000	3 000
Стол из нержавеющей стали	1	1 500	1 500
Полка для кухонной утвари	1	600	600
Нож для разделки мяса	1	4 200	4 200

/...

<u>Наименование</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Стоимость единицы</u>	<u>Общая стоимость</u>
		4 200	4 200
Нож для разделки мяса	1		
Нож для чистки картофеля (E15 L)	1	2 500	2 500
Раковина с водосливом	1	1 100	1 100
Набор ножей	1	1 000	1 000
Стеллаж для посуды	1	550	550
Дополнительная раковина	1	1 850	1 850
Хлебный нож	1	1 800	1 800
Кофеварочная машина	1	2 500	2 500
Кухонный комбайн	1	2 200	2 200
Прочие предметы			<u>30 000</u>
Всего			<u>82 850</u>

g) Разное оборудование . . . . . 42 500

43. По этой статье предусматриваются ассигнования для приобретения прочего оборудования, не учтенного в других статьях, которое необходимо в связи с переводом персонала из Джабрии в Кейтан, а также замены имеющегося оборудования, которое было рекомендовано для списания; ниже приводится подробная информация по этому вопросу:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Общая стоимость</u>
Кондиционер воздуха малой мощности	30	10 000
Крупногабаритный холодильник	20	10 000
Малогабаритный холодильник	20	<u>4 000</u>
Всего		<u>24 000</u>

44. Также предусматриваются ассигнования для приобретения дополнительного оборудования для мастерской по эксплуатации зданий, например трубогибочных машин, рабочих столов, клепальных машин и т.д. (8500 долл. США), а также стеллажей промышленного типа для хранения запасных частей, материалов и оборудования (10 000 долл. США).

h) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание . . . . . 326 500

45. Предусматриваются ассигнования для приобретения запасных частей и третье техническое обслуживание и ремонт аппаратуры обработки данных. Ниже приводится подробная информация о соответствующих расходах:

/...

<u>Наименование</u>	<u>Общая стоимость</u>
<u>Запасные части</u>	
<u>Прочее оборудование</u>	
Узлы генераторов, топливные фильтры и т. д.	42 000
Генераторы	27 000
"Листер петтер" (прямые поставки)	34 000
ГТЕ (прямые поставки)	<u>34 000</u>
Итого	137 000
<u>Третье техническое обслуживание</u>	
Запасные части для кондиционеров воздуха	34 000
Обогревательное, холодильное и кухонное оборудование	9 000
Крупногабаритные морозильные камеры	9 000
Оргтехника и множительное оборудование	34 000
Телепринтеры, информационные терминалы и аппараты факсимильной связи	17 000
Калибровка электронной контрольно-измерительной аппаратуры	17 000
Телевизоры и видеоманитофоны	17 000
Съемочное, проекционное и фотографическое оборудование	3 400
Итого	<u>140 400</u>
<u>Аппаратура электронной обработки данных</u>	
Ремонт и модернизация	9 000
Запасные части (клавиатуры, накопители на жестких и гибких магнитных дисках, карты ввода-вывода, карты ЛС и т. д.)	27 000
Ремонт инструментов и сервисного оборудования	
Принтеры и периферийные устройства	3 400
Мост	6 300
Итого	<u>49 100</u>
Всего	<u>326 500</u>

9. Предметы снабжения и услуги

Разные услуги

i) Услуги по контрактам . . . . . 927 400

46. По данной статье предусматриваются ассигнования на такие услуги, как стирка белья, химчистка, стрижка, услуги портных, уборка территории, борьба с грызунами и вредителями, услуги дворников, удаление мусора и отходов и эксплуатация кухонного оборудования. В соответствии с условиями ныне действующих утвержденных контрактов разбивка ассигнований является следующей:

<u>Наименование</u>	<u>Общая стоимость</u>
Стирка белья	227 600
Химчистка	4 800
Парикмахерские услуги/пошив одежды/ ремонт обуви	46 700
Уборка территории	93 800
Борьба с грызунами и вредителями	33 100
Услуги дворников/сторожей	133 100
Удаление мусора и отходов	26 200
Техническое обслуживание стиральных машин и кухонного оборудования	<u>40 500</u>
Всего	605 800

47. Также ассигнования предусматриваются в связи с контрактами на обслуживание Центра поддержки ИКМООНН, касающимися следующих услуг:

<u>Наименование</u>	<u>Общая стоимость</u>
Удаление строительного мусора	77 000
Первая уборка помещений	84 000
Уборка территории	49 000
Борьба с вредителями	72 000
Удаление мусора	15 600
Содержание зданий	<u>24 000</u>
Итого	<u>321 600</u>

/...

ii) Электротехнические принадлежности . . . . . 147 500

48. Предусматриваются ассигнования для удовлетворения следующих потребностей:

<u>Наименование</u>	<u>Общая стоимость</u>
Охранные фонари и арматура	35 000
Наружные кабели	40 000
Внутренние кабели	22 500
Выключатели, заземляющие стержни и соответствующая арматура	20 000
Электротехнические принадлежности	<u>30 000</u>
Итого	<u>147 500</u>

iii) Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения . . . . . 246 000

49. Предусматриваются ассигнования для приобретения заправочных баллонов с кислородом и ацетиленом, фреона и бутана (36 300 долл. США), укладочных и упаковочных материалов (50 800 долл. США), кухонной утвари и т.д. (20 900 долл. США), флагов (14 300 долл. США), комплектов медалей Организации Объединенных Наций (10 800 долл. США), комплектов постельного белья, занавесей и арматуры (36 100 долл. США), а также предметов общего назначения и разных предметов (76 800 долл. США).

10. Программы разминирования . . . . . 88 600

50. Предусматриваются ассигнования на приобретение следующих взрывчатых веществ и подрывных принадлежностей в связи с необходимостью расчистки территории от мин и невзрывных частей боеприпасов в рамках оказания содействия деятельности ИКМООНН:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Предполагаемая стоимость</u>
Детонационный шнур NP-12	7 000 метров	2 600
Подрывной заряд N-112	6 000 фунтов	29 900
Подрывной заряд промышленного типа SI 4	3 800 кг	21 200
Взрыватель замедленного действия (для целей безопасности)	7 000 метров	6 800
Детонатор № 8, неэлектрический	3 000 А	3 600
Детонатор электрический	1 300 А	7 600
Механический воспламенитель огнепроводного шнура		<u>17 600</u>
Всего		<u>88 600</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

Категория/разряд	Количество сотрудников				
	В настоящее время	Предлагается на период с 1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года	Увеличение (уменьшение)	Предлагается на период с 1 апреля 1995 года по 30 июня 1996 года	Увеличение (уменьшение)
	(1)	(2)	(3) (2) - (3)	(4)	(5) (4) - (1)
<u>Категория специалистов и выше</u>					
Помощник Генерального секретаря	1	1	-	1	-
Д-1	2	2	-	2	-
С-5	2	2	-	2	-
С-4	6	6	-	6	-
С-3	2	2	-	2	-
Итого	13	13	-	13	-
<u>Категория общего обслуживания и другие категории</u>					
Категория общего обслуживания	29	23	(6)	21	(8)
Полевая служба	<u>61</u>	<u>56</u>	<u>(5)</u>	<u>49</u>	<u>(12)</u>
Всего, международные сотрудники	103	92	(11)	83	(20)
Местный разряд	<u>133</u>	<u>146</u>	<u>13</u>	<u>176</u>	<u>43</u>
Итого	<u>236</u>	<u>238</u>	<u>2</u>	<u>259</u>	<u>23</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы на период с  
1 ноября 1994 года по 31 марта 1995 года

(В тыс. долл. США)

Категория/разряд	Количество сотрудников	Количество человеко-месяцев	Годовые стандартные расходы			Предполагаемые расходы		
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала
<b>Международные сотрудники</b>								
ПГС	1	5	117,8	49,8	48,0	49,1	20,8	20,0
Д-1	2	10	98,1	38,9	37,3	81,8	32,4	31,1
С-5	2	10	89,7	35,6	32,8	74,8	29,7	27,3
С-4	6	30	77,7	30,8	26,5	194,3	77,0	66,3
С-3	2	10	64,4	25,6	19,7	53,7	21,3	16,4
Категория общего обслуживания (высший разряд)	2	10	50,6	20,1	21,7	42,2	16,8	18,1
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	21	105	36,9	14,6	14,0	322,9	127,8	122,5
Полевая служба	56	280	51,1	51,9	20,6	1 192,3	1 211,0	480,7
Итого	92	460				2 011,1	1 536,8	782,4
Норма вакансий (15 процентов)	-	-				(301,7)	(230,5)	(117,4)
Всего, международные сотрудники	92	460				1 709,4	1 306,3	665,0
<b>Местные сотрудники</b>								
ДЗ и Кувейт	143	715	24,0	7,7	7,0	1 430,0	458,8	417,1
Багдад	3	15	14,6	3,6	4,9	18,3	4,5	6,1
Итого	146	730				1 448,3	463,3	423,2
Норма вакансий (5 процентов)	-	-				(72,4)	(23,2)	(21,2)
Всего, местные сотрудники	146	730				1 375,9	440,1	402,0
Общий итог	238	1 190				3 085,3	1 746,4	1 067,0

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы на период с  
1 апреля по 30 июня 1995 года

(В тыс. долл. США)

Категория/разряд	Количе- ство сотруд- ников	Количество человеко- месяцев	Годовые стандартные расходы			Предполагаемые расходы		
			Оклады	Общие расходы по пер- соналу	Налого- обложение персонала	Оклады	Общие расходы по персоналу	Налого- обложение персонала
<b>Международные сотрудники</b>								
ПГС	1	3	117,8	49,8	48,0	29,5	12,5	12,0
Д-1	2	6	98,1	38,9	37,3	49,1	19,5	18,7
С-5	2	6	89,7	35,6	32,8	44,9	17,8	16,4
С-4	6	18	77,7	30,8	26,5	116,6	46,2	39,8
С-3	2	6	64,4	25,6	19,7	32,2	12,8	9,9
Категория общего обслуживания (высший разряд)	2	6	50,6	20,1	21,7	25,3	10,1	10,9
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	19	57	36,9	14,6	14,0	175,3	69,4	66,5
Полевая служба	49	147	51,1	51,9	20,6	626,0	635,8	252,4
Итого	83	249				1 098,9	824,1	426,6
Норма вакансий (15 процентов)	-	-				(164,8)	(123,6)	(64,0)
Всего, международные сотрудники	83	249				934,1	700,5	362,6
<b>Местные сотрудники</b>								
ДЗ и Кувейт	173	519	24,0	7,7	7,0	1 038,0	333,0	302,8
Багдад	3	9	14,6	3,6	4,9	11,0	2,7	3,7
Итого	176	528				1 049,0	335,7	306,5
Норма вакансий (5 процентов)	-	-				(52,5)	(16,8)	(15,3)
Всего, местные сотрудники	176	528				996,5	318,9	291,2
Общий итог	259	777				1 930,6	1 019,4	653,8

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Расходы по гражданскому персоналу и смежные расходы на период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года

(В тыс. долл. США)

Категория/разряд	Колличество сотрудников	Количество человек-месяцев	Годовые стандартные расходы			Предполагаемые расходы		
			Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала	Оклады	Общие расходы по персоналу	Налогообложение персонала
<b>Международные сотрудники</b>								
ПГС	1	12	117,8	49,8	48,0	117,8	49,8	48,0
Д-1	2	24	98,1	38,9	37,3	196,2	77,8	74,6
С-5	2	24	89,7	35,6	32,8	179,4	71,2	65,6
С-4	6	72	77,7	30,8	26,5	466,2	184,8	159,0
С-3	2	24	64,4	25,6	19,7	128,8	51,2	39,4
Категория общего обслуживания (высший разряд)	2	24	50,6	20,1	21,7	101,2	40,2	43,4
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	19	228	36,9	14,6	14,0	701,1	277,4	266,0
Полевая служба	49	588	51,1	51,9	20,6	2 503,9	2 543,1	1 009,4
Итого	83	996				4 394,6	3 295,5	1 705,4
Норма вакансий (15 процентов)	-	-				(859,2)	(494,3)	(255,8)
Всего, международные сотрудники	83	996				3 735,4	2 801,2	1 449,6
<b>Местные сотрудники</b>								
ДЗ и Кувейт	173	2 076	24,0	7,7	7,0	4 152,0	1 332,1	1 211,0
Багдад	3	36	14,6	3,6	4,9	43,8	10,8	14,7
Итого	176	2 112				4 195,8	1 342,9	1 225,7
Норма вакансий (5 процентов)	-	-				(209,8)	(67,1)	(61,3)
Всего, местные сотрудники	176	2 112				3 986,0	1 275,8	1 164,4
Общий итог	259	3 108				7 721,4	4 077,0	2 614,0

ПРИЛОЖЕНИЕ X

Количество сотрудников, автотранспортных средств и единиц основного оборудования в разбивке по пунктам размещения по состоянию на 31 октября 1994 года

	Штаб в Умм-Касре	Лагерь Хор	Доха	Северный сектор	Центральный сектор	Южный сектор	Отделение связи в Багдаде	Отделение связи в Умм-Касре	Отделение связи в Кувейте	Бангладешский батальон	Итого
<u>Гражданский персонал</u>											
Канцелярия Командующего силами	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
Канцелярия Главного административного сотрудника	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Кадры	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Финансы	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
Транспорт	-	6	10	-	1	1	-	-	-	-	18
Общее обслуживание	6	1	4	-	-	-	1	-	-	-	12
Связь	12	4	2	-	-	-	4	-	1	-	23
Закупки	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	3
Местный персонал	58	16	40	-	3	2	3	-	6	-	128
Итого	107	27	57	-	4	3	8	-	7	-	213
<u>Военные наблюдатели</u>											
	54	-	-	66	61	52	5	3	5	-	246
<u>Прочий военный персонал</u>											
Инженерная часть	-	50	-	-	-	-	-	-	-	-	50
Часть тылового обеспечения	-	45	-	-	-	-	-	-	-	-	45
Медицинская часть	12	12	-	-	2	2	-	-	-	-	28
Итого	12	107	-	-	2	2	-	-	-	-	123
<u>Автотранспортные средства</u>											
Автомобили большого/среднего класса	4	1	1	-	-	-	1	-	1	-	8
Автомобили малого класса	13	2	3	-	-	-	2	-	3	-	23

/...

	Штаб в Умм-Касре		Лагерь Хор		Доха		Северный сектор		Центральный сектор		Южный сектор		Отделение связи в Умм-Касре		Отделение связи в Багдаде		Отделение связи в Умм-Касре		Бангладешский батальон		Итого
	27	21	14	27	25	22	22	25	27	25	22	1	1	35	172						
Полноприводные автомобили типа "джип" среднего класса	27	21	14	27	25	22	22	25	27	25	22	1	1	35	172						
Автобусы большой вместимости	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2						
Автобусы средней вместимости	-	5	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	10						
Автобусы малой вместимости	-	12	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26						
Грузовые автомобили среднего/большого класса	-	10	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	25						
Грузовые автомобили малого класса	-	13	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	30						
Автомшины "скорой помощи"	3	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	4	10						
Автокраны	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1						
Топливные автоцистерны	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	11						
Пожарные автомашины	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2						
Автодоцистерны	-	4	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	8						
Самосвалы	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4						
Автоцистерны для перевозки смазочных материалов	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1						
Рефрижераторы	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4						
Ремонтно-эвакуационные машины	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	5						
Седельные тягачи	-	8	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11						
Автомобили марки "Хамм"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	69	69						
Автоэскаваторы	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2						
Бульдозеры	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2						
Фронтальные погрузчики	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3						
Грейдеры и скреперы	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4						
Вибрационные дорожные катки	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2						
Вилочные погрузчики	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4						
Бронированные автомобили	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	32						
<b>Итого</b>	<b>47</b>	<b>109</b>	<b>45</b>	<b>28</b>	<b>26</b>	<b>23</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>184</b>	<b>471</b>										

	Штаб в Умм-Касре	Лагерь Хор	Доха	Северный сектор	Центральный сектор	Южный сектор	Отделение связи в Багдаде	Отделение связи в Умм-Касре	Отделение связи в Кувейте	Бангладешский батальон	Итого
<b>Компьютеры</b>											
Настольные компьютеры	125	8	13	1	1	1	16	-	1	-	166
Портативные компьютеры	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Итого	129	8	13	1	1	1	16	-	1	-	170
<b>Аппаратура связи</b>											
Передающие устройства "Маккей"	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	4
Радиопередатчики	-	-	5	1	-	-	-	-	-	-	6
Дуплексные радиостанции											
Ретрансляционные станции КОМПА	2	4	4	2	1	1	1	-	3	-	18
СИНТОР-Х	310	6	-	8	8	8	1	1	2	-	344
МИКОМ-С	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	9
ЭКТРА	237	6	11	-	-	-	1	-	1	-	256
Спутниковые станции											
а) наземные станции	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	2
б) портативные спутниковые радиостанции	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Глобальная система местоопределения	14	66	-	10	7	6	-	-	-	-	103
Радиостанции "воздух/земля/воздух"	1	5	-	-	-	1	-	-	-	-	7
Аппараты факсимильной связи	15	1	7	1	-	1	-	-	1	-	26
Телефонные станции	1	1	2	-	-	-	1	-	1	-	6
Телефонные станции для связи в сельской местности (УВЧ/ОВЧ)	13	6	2	5	5	7	2	-	4	-	44
Микроволновые радиостанции	11	2	1	4	6	1	-	-	1	-	26
Портативные дуплексные радиостанции	295	81	27	22	19	12	5	-	4	-	465
Кодирующие машины	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	4

...

	Штаб в Умм-Касре	Лагерь Хор	Доха	Северный сектор	Центральный сектор	Южный сектор	Отделение связи в Багдаде	Отделение связи в Умм-Касре	Отделение связи в Кувейте	Бангладешский батальон	Итого
Блоки бесперебойного питания (10 кВА)	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Телетайпное оборудование	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	4
Итого	911	180	68	53	46	37	15	1	20	-	1 331
<b>Разное оборудование</b>											
Фотокопировальные машины	23	8	20	2	1	1	1	1	2	-	59
Электрические пищевые машинки	42	5	19	1	1	1	2	1	2	-	74
Кондиционеры воздуха	81	329	-	39	110	110	2	8	-	-	679
Холодильники	203	60	37	17	20	19	-	5	-	-	361
Морозильные камеры	3	1	6	2	-	-	-	1	-	-	13
Итого	352	403	82	61	132	131	5	16	4	-	1 186
<b>Генераторы</b>											
1-2,5 кВА	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	2
4,25 кВА	1	-	4	-	-	-	-	-	-	-	5
5,5 кВА	3	-	10	-	-	-	7	-	-	-	20
10-14 кВА	5	-	4	-	-	-	-	1	1	5	16
27 кВА	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
52 кВА	-	-	4	12	12	10	-	-	-	-	38
96-110 кВА	-	-	16	-	-	-	-	-	-	-	16
170-200 кВА	-	-	-	-	2	2	-	-	-	1	5
1000 кВА	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Итого	13	1	39	12	14	12	7	1	1	6	106

...

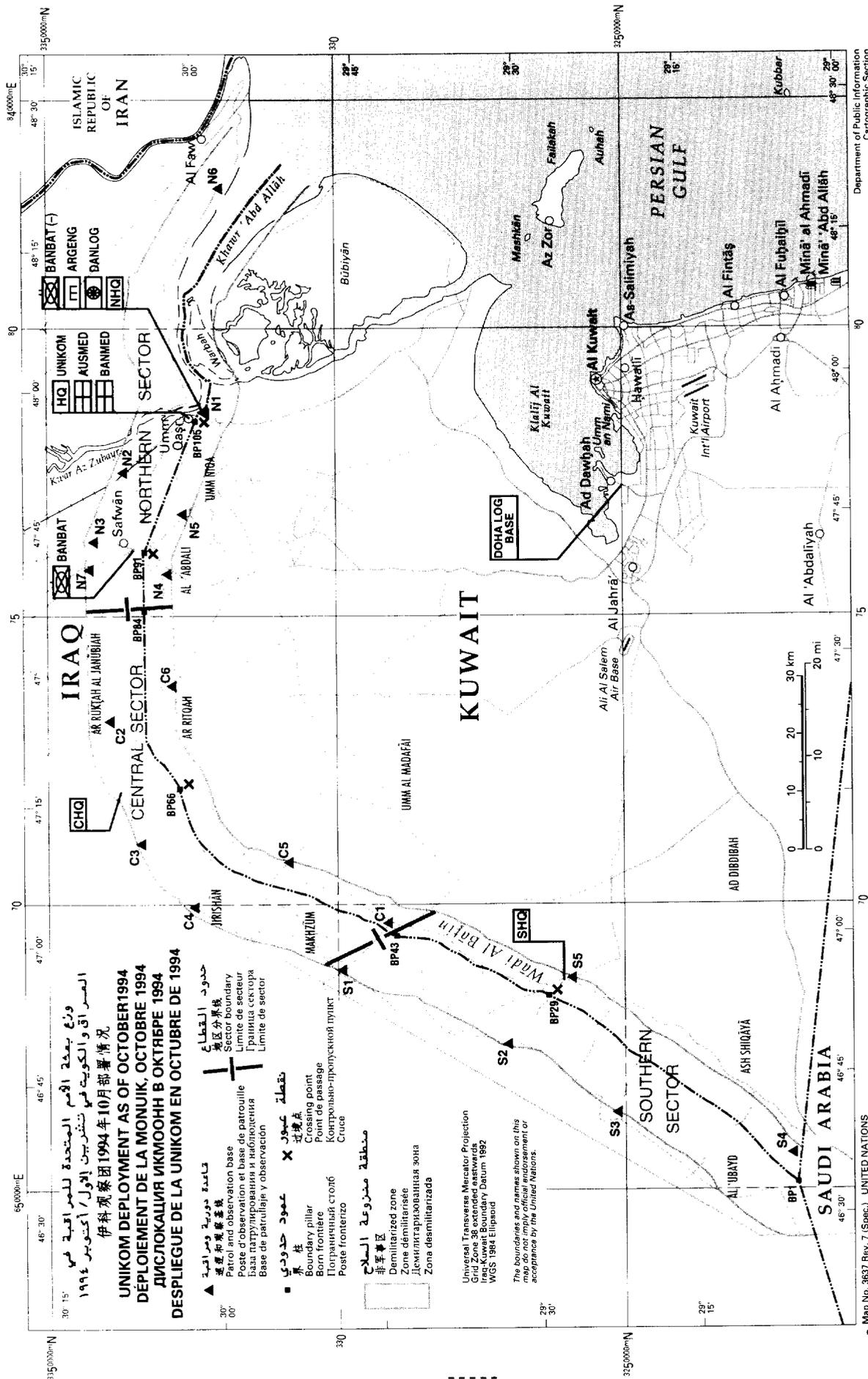
ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Ресурсы, выделенные на период с 9 апреля 1991 года по 31 марта 1995 года и текущие расходы в этом периоде

(В долларах США)

	Брутто	Нетто
<b>1. Ресурсы</b>		
a) Ассигнования (резолюция 45/260) 9 апреля-8 октября 1991 года	60 977 000	60 000 000
b) Ассигнования (резолюция 46/197) 9 октября 1991 года-8 апреля 1992 года	33 600 000	32 649 000
c) Ассигнования (резолюция 47/208) 9 апреля-31 октября 1992 года	28 500 000	27 698 200
d) Ассигнования (резолюции 47/208 А и В) 1 ноября 1992 года-31 октября 1993 года	59 800 000	57 682 000
e) Ассигнования (резолюция 48/242) 1 ноября 1993 года-30 апреля 1994 года	13 082 300	11 958 800
Добровольные взносы 1 ноября 1993 года-30 апреля 1994 года	23 917 700	23 917 700
f) Утвержденные ассигнования 1 мая-31 октября 1994 года	11 000 000	10 625 600
Добровольные взносы 1 мая-31 октября 1994 года	22 000 000	21 251 200
g) Утвержденные ассигнования 1 ноября 1994 года-31 марта 1995 года	9 133 600	8 777 900
Добровольные взносы 1 ноября 1994 года-31 марта 1995 года	17 555 800	17 555 800
Итого по разделу 1	279 566 400	272 116 200
<b>2. Суммы, кредитованные государствам-членам</b>		
9 апреля 1991 года-31 октября 1993 года	11 304 367	10 311 740
1 ноября 1992 года-31 октября 1993 года	13 082 300	11 958 800
1 ноября 1993 года-31 октября 1994 года	7 800 000	7 800 000
Итого по разделу 2	32 186 667	30 070 540
<b>3. Общий объем ресурсов (1 - 2)</b>	<b>247 379 733</b>	<b>242 045 660</b>
<b>4. Текущие расходы</b>		
a) 9 апреля-8 октября 1991 года	55 091 223	54 531 505
b) 9 октября 1991 года-8 апреля 1992 года	29 153 827	28 523 047
c) 9 апреля-31 октября 1992 года	27 527 583	26 896 308
d) 1 ноября 1992 года-31 октября 1993 года	39 800 000	37 991 100
e) 1 ноября 1993 года-31 октября 1994 года	58 830 600	56 755 600
f) 1 ноября 1994 года-31 марта 1995 года	27 400 700	26 333 700
Итого по разделу 4	237 803 933	231 031 260
<b>5. Неизрасходованный остаток (3 - 4)</b>	<b>9 575 800</b>	<b>11 014 400</b>
<b>6. Проценты и разные виды поступлений</b>		
a) Проценты	430 383	430 383
b) Разные виды поступлений	46 287	46 287
Итого по разделу 6	476 670	476 670
<b>7. Невыплаченные долевые взносы</b>	<b>27 892 868</b>	<b>27 892 868</b>
<b>8. Текущий дефицит (5 + 6 - 7)</b>	<b>(17 840 398)</b>	<b>(16 401 798)</b>

/...



Map No. 3837 Rev. 7 (Spec.) UNITED NATIONS  
 October 1994

Department of Public Information  
 Cartographic Section